Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/1849

23.7.2026

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2026/1849

z 23. júla 2026,

ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 31. júla 2014 prijala rozhodnutie 2014/512/SZBP ([1]).

(2) Únia naďalej neochvejne podporuje zvrchovanosť a územnú celistvosť Ukrajiny.

(3) Valné zhromaždenie Organizácie Spojených národov vo svojej rezolúcii č. ES-11/7 prijatej 24. februára 2025 pripomenulo potrebu úplného vykonávania príslušných rezolúcií prijatých v reakcii na agresiu voči Ukrajine, najmä požiadavku, aby Ruská federácia okamžite, úplne a bezpodmienečne stiahla všetky svoje vojenské sily z územia Ukrajiny v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc, a požiadavku na okamžité zastavenie nepriateľských akcií Ruskej federácie voči Ukrajine, najmä akýchkoľvek útokov na civilné obyvateľstvo a civilné objekty.

(4) Pokiaľ bude Ruská federácia naďalej pokračovať v protiprávnom konaní porušujúcom základné normy medzinárodného práva, predovšetkým vrátane zákazu použitia sily stanoveného v článku 2 ods. 4 Charty Organizácie Spojených národov, alebo medzinárodného humanitárneho práva, je vhodné zachovať v platnosti všetky opatrenia uložené Úniou a v prípade potreby prijať ďalšie opatrenia.

(5) Vzhľadom na pokračujúcu a eskalujúcu agresiu Ruskej federácie proti Ukrajine, najmä vzhľadom na nedávnu brutálnu vojenskú kampaň úmyselne cielenú na civilnú infraštruktúru vrátane energetických, vodohospodárskych a zdravotníckych zariadení, ktorá spôsobila vážne utrpenie civilného obyvateľstva a ktorej cieľom je podkopať odolnosť Ukrajiny, sa Rada domnieva, že je potrebné prijať ďalšie reštriktívne opatrenia.

(6) Konkrétne je vhodné zmeniť odchýlky s cieľom zabezpečiť nepretržité poskytovanie tovaru a služieb potrebných na zachovanie internetovej infraštruktúry v Rusku pre širokú verejnosť.

(7) Je odôvodnené doplniť 51 subjektov do prílohy IV k rozhodnutiu 2014/512/SZBP. Uvedené subjekty sú súčasťou ruského vojenského a priemyselného komplexu alebo majú obchodné alebo iné väzby na vojenský a priemyselný komplex Ruska alebo jeho sektor obrany a bezpečnosti, alebo ich inak podporujú. Uvedeným subjektom sa ukladajú prísnejšie vývozné obmedzenia týkajúce sa tovaru a technológií s dvojakým použitím, ako aj tovaru a technológií, ktoré by mohli prispieť k technologickému zlepšeniu sektora obrany a bezpečnosti Ruska. Do uvedenej prílohy je vhodné doplniť subjekty v tretích krajinách iných ako Rusko, ktoré nepriamo prispievajú k vojenskému a technologickému posilňovaniu Ruska, čím umožňujú obchádzanie reštriktívnych opatrení Únie alebo maria ich účel, a to vrátane reštriktívnych opatrení Únie týkajúcich sa mikroelektroniky, počítačom riadených obrábacích strojov a zariadení na spracovanie polovodičov.

([1]) Rozhodnutie Rady 2014/512/SZBP z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 229, 31.7.2014, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj).

(8) Je vhodné rozšíriť zoznam položiek, ktoré by mohli prispievať k vojenskému a technologickému posilneniu Ruska alebo k rozvoju jeho sektora obrany a bezpečnosti, a to pridaním položiek, ktoré Rusko použilo vo svojej útočnej vojne proti Ukrajine, a položiek, ktoré prispievajú k vývoju alebo výrobe jeho vojenských systémov, vrátane: niklových práškov, niklových kovov a zliatin niklu používaných na antikorózne povlaky prúdových motorov; berýliových práškov používaných v palivách a vo vysokokvalitných zliatinách; samolepiacich filmov, pások a pásov používaných v leteckom a kozmickom sektore a obrannom sektore; položiek leteckej technológie špecificky určených pre bezpilotné vzdušné prostriedky, ako sú zariadenia mobilnej podpory; rušiace/odpočúvacie systémy, štartovacie systémy a servomotory; a systémy na ukončenie letu pre bezpilotné vzdušné prostriedky alebo riadené strely.

(9) Je tiež vhodné zaviesť ďalšie obmedzenia dovozu tovaru, ktorý Rusku generuje značné príjmy, čím sa umožňuje pokračovanie útočnej vojny Ruska proti Ukrajine, vrátane obmedzení týkajúcich sa medených rúd, niklových rúd, olovených rúd, rúd drahých kovov, surového zinku, kovov alkalických zemín, určitých anorganických chemikálií (oxidov zinku a oxidov chrómu), talového oleja, skleneného tovaru a častí a súčastí motorových vozidiel.

(10) Je vhodné zaviesť dve výnimky s cieľom umožniť príslušným vnútroštátnym orgánom bezpečne nakladať s nákladom ruskej ropy, ktorý zaistia a skonfiškujú. Na uvedený účel sa zavádzajú dve výnimky s cieľom umožniť príslušné operácie, ako je dovoz, transfer, skladovanie, riadenie a predaj.

(11) Je vhodné zaviesť možnosť, aby príslušné orgány za prísnych podmienok povolili dovozcom neposkytovať dôkaz o krajine pôvodu ropy, pokiaľ ide o dodávky ropných výrobkov získaných v tretej krajine do najvzdialenejších regiónov a zámorských krajín a území pridružených k Únii, a to bez toho, aby sa vyžadoval dôkaz o pôvode, vzhľadom na špecifické geografické charakteristiky uvedených území a ich obmedzenia dodávok.

(12) Je vhodné predĺžiť trvanie výnimky z cenového stropu pre ropu, ktorá vzhľadom na obavy týkajúce sa energetickej bezpečnosti umožňuje prepravu ropy pochádzajúcej z projektu Sachalin-2 v Rusku plavidlami do Japonska.

(13) Je odôvodnené zaviesť pozastavenie zmeny cenového stropu pre ropu. V rozhodnutí Rady (SZBP) 2025/1495 ([2]) sa stanovil postup na úpravu cenového stropu pre ruskú ropu v závislosti od priemernej trhovej ceny ruskej ropy. Ako sa uvádza v uvedenom rozhodnutí, cieľom uvedeného postupu je zabezpečiť, aby bol cenový strop pre ropu vždy dostatočne nízky na to, aby sa znížili príjmy Ruska z vývozu ropy, pričom sa zohľadnia predchádzajúce kolísania cien. Vzhľadom na nedávne mimoriadne narušenia trhov so surovou ropou a ropnými výrobkami a s cieľom zabezpečiť, aby bol cenový strop pre ropu aj naďalej účinný pri dosahovaní svojich cieľov, je vhodné pozastaviť zmenu uvedeného cenového stropu. Zároveň je vhodné stanoviť priebežné preskúmanie uvedeného pozastavenia s cieľom zabezpečiť, aby mechanizmus zostal potrebný a primeraný s prihliadnutím na vývoj na trhu. Rada by mala mať možnosť po tomto priebežnom preskúmaní rozhodnúť o zmene cenového stropu. Ak Rada nerozhodne, uplatniteľný cenový strop zostane v platnosti. Od 15. júla 2027 sa obnoví uplatňovanie pôvodného postupu na zmenu cenového stropu, pričom Komisia v uvedený deň uverejní oznámenie s novým cenovým stropom a príloha XXVIII k nariadeniu Rady (EÚ) č. 833/2014 ([3]) sa zmení v súlade s článkom 4p ods. 12 rozhodnutia 2014/512/SZBP a článkom 3n ods. 11 a článkom 7a nariadenia (EÚ) č. 833/2014.

([2]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2025/1495 zo 18. júla 2025, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L, 2025/1495, 19.7.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1495/oj).

([3]) Nariadenie Rady (EÚ) č. 833/2014 z 31. júla 2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L 229, 31.7.2014, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj).

(14) Je vhodné zaviesť výnimku zo zákazu transferu skvapalneného zemného plynu (LNG), ktorý pochádza alebo sa vyváža z Ruska, do tretích krajín a zákazu poskytovať technickú pomoc, sprostredkovateľské služby alebo financovanie alebo finančnú pomoc v súvislosti s takýmto transferom. Cieľom uvedenej výnimky je zmierniť nepriaznivý vplyv na dodávky energie, pokiaľ ide o určité partnerské krajiny.

(15) Rozhodnutím Rady (SZBP) 2025/2032 ([4]) sa zmenilo rozhodnutie 2014/512/SZBP s cieľom zaviesť zákaz priameho alebo nepriameho nákupu, dovozu alebo transferu skvapalneného zemného plynu (LNG) s pôvodom v Rusku alebo vyvážaného z Ruska. Uvedený zákaz sa vzťahuje na nákupy a transfery do Únie a do tretích krajín.

(16) Je vhodné zaviesť dočasnú výnimku, pokiaľ ide o transfer alebo nákup súvisiaci s uvedeným transferom LNG s pôvodom v Rusku alebo vyvážaného z Ruska, ak je takýto transfer alebo nákup súvisiaci s uvedeným transferom určený pre tretie krajiny. S cieľom zabezpečiť, aby sa dočasnou výnimkou neohrozili ciele reštriktívnych opatrení Únie, by sa v uvedenom ustanovení malo výslovne stanoviť pravidlo, že celková kapacita ruského LNG prepravená prevádzkovateľmi z Únie do tretích krajín na základe dočasnej výnimky nepresahuje ročný objem LNG s pôvodom v Rusku alebo vyvezeného z Ruska v roku 2025, čím sa zabráni akémukoľvek zvýšeniu príjmov z vývozu, ktoré Rusko získava z takýchto transferov. S cieľom zabezpečiť, aby dočasná výnimka naďalej slúžila cieľom reštriktívnych opatrení Únie, by Komisia mala s prihliadnutím na vývoj ovplyvňujúci prevádzkovateľov z Únie opatrenia pravidelne posudzovať a predkladať svoje posúdenia Rade. Na základe týchto posúdení by Rada mala preskúmať fungovanie dočasnej výnimky a vo vhodných prípadoch byť schopná rozhodnúť o jej skrátení, predĺžení alebo ukončení.

(17) S cieľom zabezpečiť právnu istotu a riadne postupné ukončenie činností, na ktoré sa vzťahuje rozhodnutie 2014/512/SZBP, je vhodné objasniť, že dočasná výnimka týkajúca sa nákupov a transferov LNG určeného pre tretie krajiny by sa mala uplatňovať len vtedy, ak nákup súvisí s konkrétnym transferom vykonávaným prevádzkovateľom z Únie. Takýto transfer by sa mal uskutočňovať na základe dlhodobej zmluvy na dodávku LNG s výnimkou derivátov zemného plynu, ktorej trvanie presahuje jeden rok, ktorá bola uzavretá pred 24. februárom 2022 a ktorá po tomto dátume nebola zmenená inak ako na obmedzené účely povolené podľa rozhodnutia 2014/512/SZBP. Okrem toho by sa samotný nákup súvisiaci s uvedeným transferom mal uskutočniť v rámci dlhodobej zmluvy presahujúcej jeden rok, ktorá bola uzavretá pred 24. februárom 2022 a po tomto dátume nebola zmenená inak ako na tie isté obmedzené účely. Takáto dlhodobá zmluva musí vo všeobecnosti obsahovať všetky prvky potrebné pre jej platnosť a vykonanie transakcie, ako je uvedenie zmluvných strán, ceny, množstiev, dátumov dodania, miesta nakládky alebo dodania, spôsobov vykonania. Na zmluvy, ktoré si v súvislosti s takýmito prvkami vyžadujú ďalšiu dohodu medzi zmluvnými stranami, sa dočasná výnimka nevzťahuje s výnimkou zmien týkajúcich sa obmedzených účelov výslovne povolených podľa tohto rozhodnutia, napríklad pokiaľ ide o prevádzkové postupy, ako sú ročné programy dodávok alebo akékoľvek iné podobné bežné prevádzkové úpravy. Zmeny takýchto prvkov založené na jednostranných zmluvných doložkách, proti ktorým druhá zmluvná strana nemôže namietať, nevylučujú uplatniteľnosť dočasnej výnimky. Všetky ostatné nákupy, ktoré nesúvisia s konkrétnym transferom vykonávaným prevádzkovateľom z Únie, by sa mali od 1. januára 2027 zakázať. Keďže od uvedeného dátumu sa takéto nákupy už nemôžu zákonne vykonávať, pokiaľ nie sú naďalej spojené s transfermi vykonávanými prevádzkovateľmi z Únie a spĺňajúcimi podmienky uvedenej dočasnej výnimky, je zjavné, že výslednú nemožnosť vykonania je možné na účely ukončenia existujúcich zmluvných záväzkov považovať za vyššiu moc, pokiaľ uvedené záväzky nie je možné ďalej plniť vo vzťahu k transferom vykonávaným prevádzkovateľmi z Únie.

([4]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2025/2032 z 23. októbra 2025, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L, 2025/2032, 23.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2032/oj).

(18) Pokiaľ ide o zákaz poskytovania terminálnych služieb pre LNG, je tiež vhodné ďalej upresniť rozsah uplatňovania tohto zákazu.

(19) Únia už prijala určenia špecifické pre plavidlá s cieľom obmedziť prevádzku príslušných plavidiel. Takéto operácie sa môžu opierať o poskytovanie služieb plavidlami tretích krajín, ako je tankovanie paliva, služby remorkérov a transfery z lode na loď. S cieľom riešiť poskytovanie takýchto služieb a odrádzať od neho je vhodné rozšíriť rozsah kritérií určenia tak, aby zahŕňali plavidlá poskytujúce takéto služby. Okrem toho je vhodné zaviesť dodatočné určenia plavidiel.

(20) Rusko získava značné príjmy z predaja ropy. Je vhodné zaviesť zákaz všetkých transakcií s rafinériami v Rusku a v tretích krajinách iných ako Rusko, ktoré sa používajú na spracovanie alebo rafináciu ropy alebo spracovanie alebo zmiešavanie ropných výrobkov uvedených v prílohe XIII k rozhodnutiu 2014/512/SZBP, alebo nerastných produktov s pôvodom v Rusku, alebo s rafinériami, ktoré sa používajú na obchádzanie reštriktívnych opatrení. Takéto transakcie zahŕňajú prístup k zariadeniam rafinérií zaradených na zoznam a poskytovanie akýchkoľvek služieb. Na základe uvedených kritérií pre zaradenie na zoznam je vhodné identifikovať jednu rafinériu a doplniť ju do príslušnej prílohy k rozhodnutiu 2014/512/SZBP.

(21) Je vhodné objasniť rozsah pôsobnosti odchýlky týkajúcej sa transakcií v súvislosti s plynovodmi na zemný plyn Nord Stream a Nord Stream 2, pokiaľ ide o dokončenie, prevádzku, údržbu alebo využívanie uvedených plynovodov.

(22) Únia už prijala opatrenia na obmedzenie príjmov Ruska súvisiacich s vývozom skvapalneného zemného plynu. Takýto vývoz závisí od dostupnosti tankerov na prepravu LNG, a preto je dôležité obmedziť možnosť Ruska zhromažďovať a používať tankery na prepravu LNG. Na uvedený účel je vhodné zaviesť oznamovaciu povinnosť pri predaji tankerov na prepravu LNG a možnosť zaviesť nové obmedzenia predaja tankerov na prepravu LNG, aby tieto tankery neprospievali ruským záujmom.

(23) Únia opakovane prijala opatrenia na identifikáciu finančných inštitúcií, úverových inštitúcií a subjektov, ktoré poskytujú služby kryptoaktív alebo platobné služby, ktoré uľahčujú pokračovanie financovania útočnej vojny Ruska proti Ukrajine, či už pripojením sa k systému prenosu finančných správ Centrálnej banky Ruskej Federácie alebo umožnením obchádzania reštriktívnych opatrení Únie, a na zákaz akejkoľvek transakcie medzi týmito inštitúciami alebo subjektmi a hospodárskymi subjektmi z Únie. Dôkazy poukazujú na to, že subjekty v tretích krajinách naďalej umožňujú Rusku vykonávať nezákonné činnosti. Je preto vhodné zaradiť na zoznam v príslušných prílohách k rozhodnutiu 2014/512/SZBP 4 finančné subjekty a 14 subjektov poskytujúcich služby kryptoaktív s cieľom zakázať transakcie medzi nimi a osobami nachádzajúcimi sa v Únii. Okrem toho je vhodné vypustiť z prílohy XVIII k rozhodnutiu 2014/512/SZBP jeden subjekt. Na zoznam právnických osôb, subjektov alebo orgánov tretích krajín je tiež vhodné doplniť päť subjektov, ktoré závažným spôsobom maria účel zákazov stanovených v článkoch 4o, 4p a 4x rozhodnutia 2014/512/SZBP.

(24) Je odôvodnené rozšíriť zákaz pre ruských štátnych príslušníkov alebo fyzické osoby s pobytom v Rusku vlastniť alebo mať pod kontrolou určité právnické osoby, subjekty alebo orgány založené alebo zriadené podľa práva členského štátu alebo zastávať akékoľvek funkcie v ich riadiacich orgánoch, aby sa tento zákaz vzťahoval na akýkoľvek subjekt, ktorý poskytuje služby kryptoaktív v zmysle vymedzení v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1114 ([5]).

(25) S cieľom zachovať si prístup k poskytovateľom a platformám služieb kryptoaktív po tom, ako sa rozhodnutím Rady (SZBP) 2026/508 ([6]) a nariadením Rady (EÚ) 2026/506 ([7]) zakázala spolupráca s takýmito poskytovateľmi a platformami usadenými v Rusku, banky a iné osoby v Rusku vrátane bánk, ktoré sú na zozname, využívajú platformy, ktoré sú usadené v iných tretích krajinách ako Rusko. Viaceré z týchto platforiem kryptoaktív boli zaradené na zoznam v rozhodnutí 2014/512/SZBP a nariadení (EÚ) č. 833/2014 z dôvodu závažného marenia uvedených aktov alebo rozhodnutia Rady 2014/145/SZBP ([8]) a nariadenia Rady (EÚ) č. 269/2014 ([9]).

(26) S cieľom riešiť takéto obchádzanie reštriktívnych opatrení Únie prostredníctvom jurisdikcií tretích krajín je vhodné zaviesť možnosť úplne zakázať všetky transakcie s právnickými osobami, subjektmi alebo orgánmi, ktoré sú subjektmi poskytujúcimi služby kryptoaktív alebo sú platformami umožňujúcimi výmenu alebo prevod kryptoaktív a ktoré sú usadené v tretích krajinách uvedených v príslušnej prílohe k rozhodnutiu 2014/512/SZBP.

(27) Vzhľadom na závažnosť situácie je odôvodnené na zoznam právnických osôb, subjektov alebo orgánov, na ktoré sa vzťahuje zákaz transakcií, doplniť 33 úverových alebo finančných inštitúcií. Zákaz transakcií sa vzťahuje na určité ruské úverové alebo finančné inštitúcie alebo iné subjekty vrátane tých, ktoré si služby zasielania finančných správ predplatili, alebo na ruské dcérske spoločnosti úverových alebo finančných inštitúcií tretích krajín, ktoré sú pre ruský finančný a bankový systém relevantné, najmä preto, že sú buď veľkými alebo dôležitými regionálnymi bankami, ktoré ako také uľahčujú regionálne a federálne financie a obchod, alebo bankami, ktoré uľahčujú cezhraničné platby, alebo bankami, ktoré sú relevantné z hľadiska ruskej agresie proti Ukrajine najmä pre to, že ohrozujú územnú celistvosť Ukrajiny tým, že pôsobia na okupovaných územiach Ukrajiny alebo poskytujú finančné služby cez okupované územia Ukrajiny, alebo bankami ponúkajúcimi finančné služby vojenskému personálu ruských ozbrojených síl, alebo bankami, na ktoré sa už vzťahujú reštriktívne opatrenia uložené Úniou alebo partnerskými krajinami.

(28) Je vhodné zaviesť odchýlku umožňujúcu príslušným orgánom povoliť štátnym príslušníkom členských štátov alebo krajín Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo Švajčiarska vybrať finančné prostriedky, ktoré majú v držbe v určitých úverových a finančných inštitúciách a subjektoch poskytujúcich služby kryptoaktív alebo platobné služby, na ktoré sa vzťahuje zákaz zapájať sa do akýchkoľvek transakcií, s cieľom ukončiť svoje operácie, zmluvy alebo iné dohody s príslušnou inštitúciou alebo subjektom. Príkladom takéhoto ukončenia je situácia, keď fyzická osoba zatvorí svoje účty alebo vyberie všetky svoje finančné prostriedky, ktoré má v držbe v príslušnom subjekte, a ďalej s príslušným subjektom nezakladá ani neudržiava žiadne zmluvné vzťahy. S cieľom zmierniť riziko obchádzania by sa finančné prostriedky mali previesť úverovým alebo finančným inštitúciám založeným podľa práva členského štátu alebo vo vlastníctve alebo pod kontrolou úverových alebo finančných inštitúcií založených podľa práva členského štátu. Uvedenou výnimkou nie je dotknutý zákaz pre prevádzkovateľov v Únii poskytovať služby zasielania finančných správ subjektom uvedeným v prílohách VIII, XVIII a XIX k rozhodnutiu 2014/512/SZBP. Uvedená výnimka sa preto nemá vykladať tak, že umožňuje príslušnému orgánu povoliť poskytovanie takýchto služieb.

([5]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1114 z 31. mája 2023 o trhoch s kryptoaktívami a o zmene nariadení (EÚ) č. 1093/2010 a (EÚ) č. 1095/2010 a smerníc 2013/36/EÚ a (EÚ) 2019/1937 (Ú. v. EÚ L 150, 9.6.2023, s. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).

([6]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2026/508 z 23. apríla 2026, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/512/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L, 2026/508, 23.4.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/508/oj).

([7]) Nariadenie Rady (EÚ) 2026/506 z 23. apríla 2026, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 833/2014 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine (Ú. v. EÚ L, 2026/506, 23.4.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/506/oj).

([8]) Rozhodnutie Rady 2014/145/SZBP zo 17. marca 2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny (Ú. v. EÚ L 78, 17.3.2014, s. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145(1)/oj).

([9]) Nariadenie Rady (EÚ) č. 269/2014 zo 17. marca 2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny (Ú. v. EÚ L 78, 17.3.2014, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj).

(29) Je tiež vhodné zaviesť úzko vymedzenú odchýlku s cieľom umožniť vykonávanie transakcií s konkrétnym subjektom uvedeným v zázname číslo 4 v prílohe XVIII k rozhodnutiu 2014/512/SZBP len vtedy, ak je to potrebné na vyplatenie odplaty splatnej úverovej inštitúcii usadenej v Únii, ktoré sa vykonáva na základe práva na predajnú opciu, ktoré sa zmluvne dohodlo a riadne uplatnilo pred 28. februárom 2022. Uvedenou odchýlkou sa neohrozujú všeobecné ciele nariadenia (EÚ) č. 833/2014 a je odôvodnená výlučne potrebou riešiť nezamýšľaný nepriaznivý dôsledok pre hospodársky subjekt z Únie. V súlade s pozíciou Únie by sa uvedenou odchýlkou nemalo povoliť poskytovanie špecializovanej služby zasielania finančných správ, ktorá by mala zostať za každých okolností zakázaná.

(30) Tretie krajiny prijali reštriktívne opatrenia podobné tým, ktoré sa týkajú cestovania ruských diplomatov a konzulárnych úradníkov, ako aj členov administratívneho, technického alebo služobného personálu diplomatických misií alebo konzulárnych úradov Ruska alebo ich rodinných príslušníkov cez Úniu. Preto je vhodné rozšíriť výmenu informácií s uvedenými tretími krajinami o možných porušeniach príslušných reštriktívnych opatrení.

(31) Je vhodné zaviesť cielenú výnimku zo zákazu poskytovať služby priamo súvisiace s cestovným ruchom v Rusku.

(32) Je vhodné zaviesť cielenú odchýlku pre konkrétne výskumné inštitúcie z existujúceho zákazu prijímania finančných prostriedkov, darov alebo akýchkoľvek iných hospodárskych výhod alebo podpory od Ruska, či už priamo alebo nepriamo, s cieľom pokryť existujúce povinnosti, napríklad na účely prevádzky, údržby, modernizácie alebo výstavby dotknutých výskumných inštitúcií.

(33) Nevyprovokovaná a neodôvodnená útočná vojna Ruska proti Ukrajine má ďalekosiahle následky, ku ktorým patrí aj zvýšenie rizík a hrozieb, ktorým Únia čelí, pokiaľ ide o jej hodnoty, základné záujmy, bezpečnosť a verejný poriadok. Mnohí bojovníci, ktorí sa na útočnej vojne Ruska proti Ukrajine zúčastnili, či už pôsobia v ozbrojených silách Ruskej federácie alebo v spriaznených polovojenských skupinách, ktoré za ňu bojujú, sa vracajú z frontu do Ruska alebo sa presúvajú do tretích krajín. Mnohí z uvedených bojovníkov boli v minulosti odsúdení za trestnú činnosť a verbovali sa z ruských väzníc, odkiaľ ich poslali na front. Uvedení bojovníci boli radikalizovaní ruskou taktikou, boli svedkami krutostí páchaných na ukrajinskom obyvateľstve alebo sa sami podieľali na vojnových zločinoch. Vzhľadom na ich predošlú činnosť a indoktrináciu títo jednotlivci predstavujú všeobecné riziko násilnej trestnej činnosti. Ak sa im umožní cestovať alebo presťahovať sa do Európy, mohli by sa začať podieľať na organizovanej trestnej činnosti alebo extrémistických hnutiach alebo sa stať agentami nepriateľských operácií. Vzhľadom na širšie ruské stratégie hybridnej vojny by sa uvedené osoby mohli použiť ako obhajcovia rétoriky Ruska o jeho útočnej vojne proti Ukrajine alebo by sa mohli začať podieľať na šírení dezinformácií o dôvodoch komplexnej vojenskej invázie, ako aj o správaní sa Ruska počas vojny. Prítomnosť uvedených osôb v Únii preto predstavuje hrozbu pre hodnoty Únie, jej základné záujmy a jej bezpečnosť, ako aj pre verejný poriadok alebo vnútornú bezpečnosť, alebo medzinárodné vzťahy jedného alebo viacerých členských štátov, alebo Únie ako celku. V kontexte prebiehajúcej útočnej vojny Ruska, jej pokračujúcej eskalácie a súvisiacich rozhodnutí Rady, ktorými sa zavádzajú opatrenia na obmedzenie hospodárskych a finančných vzťahov s Ruskom, prijatými od 24. februára 2022, je vhodné uložiť povinnosť členským štátom zamietnuť udelenie krátkodobých víz osobám, ktoré od 24. februára 2022 pôsobia alebo pôsobili v aktívnej službe v ozbrojených silách Ruskej federácie alebo v akejkoľvek polovojenskej skupine, skupine spojenej s armádou alebo neregulárnej ozbrojenej skupine, ktorá sú spojené s ruskou vládou, sú pod jej kontrolou alebo konajú pod jej vedením, s cieľom prispieť k zachovaniu mieru, predchádzaniu konfliktom a posilneniu medzinárodnej bezpečnosti. V snahe zabezpečiť, aby bolo uvedené opatrenie primerané a aby sa rozhodnutia prijímali na základe individuálneho správania, je vhodné, aby sa uvedený zákaz uplatňoval len na osoby a subjekty, ktoré priamo prispeli k útočnej vojne Ruska proti Ukrajine prostredníctvom bojových operácií. S cieľom uľahčiť jednotné uplatňovanie uvedeného zákazu zo strany konzulárnych orgánov je vhodné odložiť jeho uplatňovanie dovtedy, kým sa neprijme rozhodnutie Rady po uskutočnení krokov potrebných na jeho vykonávanie. V súlade so základnými právami a slobodami uznanými v Charte základných práv, najmä s právom na rešpektovanie súkromného a rodinného života uznaným v jej článku 7, by sa uvedený zákaz nemal uplatňovať v prípadoch, ak sa členský štát domnieva, že vstup na jeho územie alebo prechod cezeň sa vyžaduje na humanitárne účely, z dôvodov národného záujmu alebo vzhľadom na medzinárodné záväzky, a nemal by sa uplatňovať na žiadateľov, ktorí sú disidentmi ozbrojených síl Ruskej federácie alebo akejkoľvek polovojenskej skupiny, skupiny spojenej s armádou alebo neregulárnej ozbrojenej skupiny, ktoré sú spojené s ruskou vládou, sú pod jej kontrolou alebo konajú pod jej vedením, alebo dezertérmi nich. V takýchto prípadoch by sa malo udeliť vízum s obmedzenou územnou platnosťou.

(34) Ruské právne predpisy a súdna prax umožňujú osobám podať žalobu na určité ruské súdy, ktoré potom uplatňujú právomoc v sporoch a vynášajú rozsudky proti spoločnostiam z Únie vzťahujúce sa na zmluvy alebo transakcie dotknuté reštriktívnymi opatreniami Únie. V súlade s tým existujú dôkazy, že ruské osoby, subjekty alebo orgány – alebo osoby, subjekty alebo orgány, ktoré konajú prostredníctvom alebo v mene niektorej z týchto ruských osôb, subjektov alebo orgánov alebo ktoré sú vo vlastníctve alebo pod kontrolou takýchto osôb, subjektov alebo orgánov – sa snažia alebo by sa mohli snažiť o začatie a vedenie súdnych konaní v súvislosti s opatreniami uloženými podľa rozhodnutí 2014/145/SZBP a 2014/512/SZBP a nariadení (EÚ) č. 269/2014 a (EÚ) č. 833/2014, alebo sa snažia alebo by sa mohli snažiť dosiahnuť uznanie alebo výkon rozsudkov vydaných prostredníctvom takýchto súdnych konaní. S cieľom zachovať účinnosť reštriktívnych opatrení je potrebné, aby Únia prijala opatrenie na zmiernenie účinkov takejto praxe tým, že sa od členských štátov bude vyžadovať, aby neuznali ani nevykonali žiadny súdny príkaz, zákaz, úľavu, rozsudok alebo iné súdne alebo administratívne rozhodnutie vydané ruským súdom alebo orgánom v súvislosti s akoukoľvek zmluvou alebo transakciou, ktorých plnenie bolo priamo alebo nepriamo, úplne alebo čiastočne dotknuté opatreniami uloženými podľa rozhodnutí 2014/145/SZBP a 2014/512/SZBP a nariadení (EÚ) č. 269/2014 a (EÚ) č. 833/2014.

(35) Je vhodného predĺžiť lehoty uplatniteľné na určité výnimky potrebné na uskutočnenie divestícií z Ruska. Hospodárske subjekty by si mali byť vedomé toho, že Rusko je krajinou, v ktorej sa už ďalej neuplatňujú zásady právneho štátu, a že Ruská federácia prijala niekoľko právnych predpisov zameraných na aktíva spoločností z takzvaných „nepriateľských krajín“ vrátane členských štátov. Uvedená situácia viedla k pretrvávajúcej hrozbe, že aktíva Únie uviaznu v Rusku bez možnosti ich riadneho stiahnutia. V uvedenej súvislosti sa podnikom v Únii dôrazne odporúča podniknúť všetky možné kroky na ukončenie obchodných činností v Rusku a nezačínať nové obchodné činnosti v tejto krajine. Nové právne predpisy, súdne rozsudky a postupy v Rusku žiaľ hospodárskym subjektom z Únie ešte viac sťažili riadne stiahnutie z ruského trhu. Je preto vhodné predĺžiť výnimky na účely divestícií, aby mohli podniky z Únie čo najrýchlejšie odísť z ruského trhu. Uvedené predĺžené výnimky udeľujú členské štáty na individuálnom základe, pričom sa zameriavajú na umožnenie riadneho priebehu divestícií, ktorý by bez predĺženia týchto lehôt nebol možný.

(36) Na vykonanie určitých opatrení je potrebná ďalšia činnosť Únie.

(37) Rozhodnutie 2014/512/SZBP by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 2014/512/SZBP sa mení takto:

1. Článok 1aa sa mení takto:

a) v odseku 3 sa písmeno d) nahrádza takto:

„d) transakcie vrátane predaja, ktoré sú nevyhnutne potrebné na likvidáciu spoločného podniku alebo podobného právneho dojednania uzavretých pred 16. marcom 2022 a zahŕňajúcich právnickú osobu, subjekt alebo orgán, ktoré sú uvedené v odseku 1, do 31. decembra 2027;“;

b) odsek 3a sa nahrádza takto:

„3a. Odchylne od odseku 1 môžu príslušné orgány za podmienok, ktoré považujú za vhodné, do 31. decembra 2027 povoliť transakcie, ktoré sú nevyhnutne potrebné na divestíciu a stiahnutie subjektov uvedených v odseku 1 alebo ich dcérskych spoločností v Únii z právnickej osoby, subjektu alebo orgánu usadeného v Únii.“

2. V článku 1ad sa dopĺňajú tieto odseky:

„8. Odchylne od odseku 2 môžu príslušné orgány členského štátu povoliť transakcie, ktoré sú nevyhnutne potrebné na výber finančných prostriedkov alebo zrušenie účtov, ktoré sú vo vlastníctve alebo v držbe štátneho príslušníka členského štátu, krajiny, ktorá je členom Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo Švajčiarska, alebo fyzických osôb, ktoré majú povolenie na prechodný alebo trvalý pobyt v členskom štáte, v krajine, ktorá je členom Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo vo Švajčiarsku, a ktoré sú v držbe u právnických osobách, subjektov alebo orgánov, ktoré sú uvedené v prílohe XVIII k tomuto rozhodnutiu a ktoré boli zahrnuté do uvedenej prílohy k 24. júlu 2026 alebo neskôr, za podmienok, ktoré príslušné orgány považujú za vhodné, a po tom, ako určia, že:

a) transakcia je nevyhnutná na to, aby takáto fyzická osoba ukončila operácie, zmluvy alebo iné dohody uzavreté s právnickou osobou, subjektom alebo orgánom uvedenými v prílohe XVIII;

b) o povolenie sa požiadalo najneskôr do troch mesiacov odo dňa začatia uplatňovania uvedeného v prílohe XVIII pre príslušnú právnická osobu, subjekt alebo orgán, ktoré sú v nej uvedené;

c) finančné prostriedky sa prevedú na finančnú alebo úverovú inštitúciu založenú alebo zriadenú podľa právneho poriadku členského štátu, alebo na finančnú alebo úverovú inštitúciu založenú podľa právneho poriadku tretej krajiny, ktorá je vo vlastníctve alebo pod kontrolou finančnej alebo úverovej inštitúcie založenej alebo zriadenej podľa práva členského štátu.

Akékoľvek povolenie podľa tohto odseku sa udeľuje na maximálne obdobie platnosti troch mesiacov.

Dotknutý členský štát informuje ostatné členské štáty a Komisiu o všetkých povoleniach udelených podľa tohto odseku do dvoch týždňov odo dňa udelenia povolenia.

9. Odchylne od odseku 2 môžu príslušné orgány členského štátu povoliť vykonanie transakcií so subjektom uvedeným v zázname číslo 4 v prílohe XVIII za podmienok, ktoré považujú za vhodné, a po tom, ako určia, že vykonanie transakcie je potrebné na vyplatenie odplaty splatnej úverovej inštitúcii usadenej v Únii na základe práva na predajnú opciu, ktoré sa zmluvne dohodlo a riadne uplatnilo pred 28. februárom 2022.

Dotknutý členský štát informuje ostatné členské štáty a Komisiu o všetkých povoleniach udelených podľa tohto odseku do dvoch týždňov odo dňa ich udelenia.“

3. V článku 1ae sa dopĺňa tento odsek:

„4. Odchylne od odseku 1 môžu príslušné orgány členského štátu povoliť transakcie, ktoré sú nevyhnutne potrebné na výber finančných prostriedkov alebo zrušenie účtov, ktoré sú vo vlastníctve alebo v držbe štátneho príslušníka členského štátu, krajiny, ktorá je členom Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo Švajčiarska, alebo fyzických osôb, ktoré majú povolenie na prechodný alebo trvalý pobyt v členskom štáte, v krajine, ktorá je členom Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo vo Švajčiarsku, a ktoré sú v držbe u právnických osobách, subjektov alebo orgánov, ktoré sú uvedené v prílohe XIX a ktoré boli zahrnuté do uvedenej prílohy k 24. júlu 2026 alebo neskôr, za podmienok, ktoré uvedené príslušné orgány považujú za vhodné, a po tom, ako určí, že:

a) transakcia je nevyhnutná na to, aby takáto fyzická osoba ukončila operácie, zmluvy alebo iné dohody uzavreté s právnickou osobou, subjektom alebo orgánom uvedeným v prílohe XIX;

b) o povolenie sa požiadalo najneskôr do troch mesiacov odo dňa začatia uplatňovania uvedeného v prílohe XIX pre príslušnú právnickú osobu, subjekt alebo orgán, ktoré sú v nej uvedené;

c) finančné prostriedky sa prevedú na finančnú alebo úverovú inštitúciu založenú alebo zriadenú podľa právneho poriadku členského štátu, alebo na finančnú alebo úverovú inštitúciu založenú podľa právneho poriadku tretej krajiny, ktorá je vo vlastníctve alebo pod kontrolou finančnej alebo úverovej inštitúcie založenej alebo zriadenej podľa práva členského štátu.

Akékoľvek povolenie podľa tohto odseku sa udeľuje na maximálne obdobie platnosti troch mesiacov.

Dotknutý členský štát informuje ostatné členské štáty a Komisiu o všetkých povoleniach udelených podľa tohto odseku do dvoch týždňov odo dňa udelenia povolenia.“

4. V článku 1af sa vkladajú tieto odseky:

„2a. Zakazuje sa priamo alebo nepriamo zapájať do akýchkoľvek transakcií s rafinériami uvedenými v časti D prílohy XXI. Časť D prílohy XXI zahŕňa rafinérie v Rusku a v tretích krajinách iných ako Rusko, ktoré sa používajú:

a) na spracovanie alebo rafináciu ropy alebo na spracovanie alebo zmiešavanie ropných výrobkov uvedených v prílohe XIII, alebo nerastných produktov s pôvodom v Rusku alebo

b) spôsobom, ktorého cieľom je uľahčiť porušovanie, obchádzanie alebo iné závažné marenie ustanovení tohto rozhodnutia alebo rozhodnutia 2014/145/SZBP, 2014/386/SZBP alebo (SZBP) 2022/266 alebo nariadenia (EÚ) č. 269/2014, (EÚ) č. 692/2014, (EÚ) č. 833/2014 alebo (EÚ) 2022/263 alebo sa do takéhoto porušovania, obchádzania a marenia zapojiť.

2b. Zákaz uvedený v odseku 2a sa vo vzťahu k záznamu číslo 1 v časti D prílohy XLVII uplatňuje od 25. januára 2027. Komisia do 25. októbra 2026 podá Rade správu o svojom posúdení, či by sa malo zaradenie na zoznam uvedené v zázname číslo 1 v časti D prílohy XLVII zachovať.“

5. V článku 1ag ods. 3 prvom pododseku sa úvodné slová nahrádzajú takto:

„3. Odchylne od odseku 1 môžu príslušné orgány za podmienok, ktoré považujú za vhodné, povoliť transakcie, ktoré sú nevyhnutne potrebné:“

6. Článok 1b ods. 2a sa nahrádza takto:

„2a. Od 18. januára 2024 sa zakazuje umožňovať ruským štátnym príslušníkom alebo fyzickým osobám s pobytom v Rusku priamo alebo nepriamo vlastniť alebo mať pod kontrolou právnickú osobu, subjekt alebo orgán, ktoré sú založené alebo zriadené podľa práva niektorého členského štátu a poskytujú služby peňaženky, účtu alebo úschovy kryptoaktív, alebo zastávať akékoľvek funkcie v riadiacich orgánoch takejto právnickej osoby, takéhoto subjektu alebo takéhoto orgánu. Od 25. augusta 2026 sa uvedený zákaz uplatňuje aj v prípade právnickej osoby, subjektu alebo orgánu, ktoré sú založené alebo zriadené podľa práva členského štátu a poskytujú akékoľvek iné služby kryptoaktív v zmysle vymedzenia v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1114 (*).

(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1114 z 31. mája 2023 o trhoch s kryptoaktívami a o zmene nariadení (EÚ) č. 1093/2010 a (EÚ) č. 1095/2010 a smerníc 2013/36/EÚ a (EÚ) 2019/1937 (Ú. v. EÚ L 150, 9.6.2023, s. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).“

7. Vkladá sa tento článok:

„Článok 1bc

1. Zakazuje sa priamo alebo nepriamo sa zapojiť do akejkoľvek transakcie s právnickou osobou, subjektom alebo orgánom, ktoré sú subjektom poskytujúcim služby v oblasti kryptoaktív alebo sú platformou umožňujúcou výmenu alebo prevod kryptoaktív a sú usadené v tretej krajine uvedenej v prílohe XXX.

2. Príloha XXX zahŕňa len tretie krajiny, ktoré Rada označila za krajiny, ktoré systematicky a trvalo nebránia poskytovaniu služieb kryptoaktív alebo nebránia platformám vo výmene alebo prevode kryptoaktív, pričom týmto poskytovaním služieb alebo týmito platformami sa marí účel ustanovení tohto rozhodnutia a rozhodnutia 2014/145/SZBP alebo nariadení (EÚ) č. 269/2014 a (EÚ) č. 833/2014.

3. Zákaz uvedený v odseku 1 sa nevzťahuje na transakcie, ktoré vykonávajú štátni príslušníci členského štátu, ktorí majú pobyt v krajine uvedenej v prílohe XXX, z obdobia spred príslušného dátumu uvedeného v uvedenej prílohe.“

8. V článku 1e sa dopĺňa tento odsek:

„3. Odchylne od odseku 1 môžu príslušné orgány členského štátu povoliť transakcie, ktoré sú nevyhnutne potrebné na výber finančných prostriedkov alebo zrušenie účtov, ktoré sú vo vlastníctve alebo v držbe štátneho príslušníka členského štátu, krajiny, ktorá je členom Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo Švajčiarska, alebo fyzických osôb, ktoré majú povolenie na prechodný alebo trvalý pobyt v členskom štáte, v krajine, ktorá je členom Európskeho hospodárskeho priestoru, alebo vo Švajčiarsku, a ktoré sú v držbe u subjektov, ktoré sú uvedené uvedených v prílohe VIII a ktoré boli zahrnuté do uvedenej prílohy 24. júla 2026 alebo neskôr, za podmienok, ktoré príslušné orgány považujú za vhodné, a po tom, ako určí, že:

a) transakcia je nevyhnutná na to, aby takáto fyzická osoba ukončila operácie, zmluvy alebo iné dohody uzavreté s právnickou osobou, subjektom alebo orgánom uvedeným v prílohe VIII;

b) o povolenie sa požiadalo najneskôr do troch mesiacov odo dňa začatia uplatňovania uvedeného v prílohe VIII pre príslušnú právnickú osobu, subjekt alebo orgán, ktoré sú v nej uvedené;

c) finančné prostriedky sa prevedú na finančnú alebo úverovú inštitúciu založenú alebo zriadenú podľa právneho poriadku členského štátu, alebo na finančnú alebo úverovú inštitúciu založenú podľa právneho poriadku tretej krajiny, ktorá je vo vlastníctve alebo pod kontrolou finančnej alebo úverovej inštitúcie založenej alebo zriadenej podľa práva členského štátu.

Akékoľvek povolenie podľa tohto odseku sa udeľuje na maximálne obdobie platnosti troch mesiacov.

Dotknutý členský štát informuje ostatné členské štáty a Komisiu o všetkých povoleniach udelených podľa tohto odseku do dvoch týždňov odo dňa udelenia povolenia.“

9. V článku 1k sa vkladá tento odsek:

„2a. Zákaz uvedený v odseku 2 sa nevzťahuje na poskytovanie počítačového rezervačného systému vymedzeného v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 80/2009 (*) alebo akomkoľvek následnom nariadení, ktoré ho nahradí.

(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 80/2009 zo 14. januára 2009 o kódexe správania pri používaní počítačových rezervačných systémov a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 2299/89 (Ú. v. EÚ L 35, 4.2.2009, s. 47, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/80/oj).“

10. Článok 1p sa mení takto:

a) vkladá sa tento odsek:

„3a. Odchylne od odseku 1 môžu príslušné orgány za podmienok, ktoré uznajú za vhodné, povoliť prijímanie darov, hospodárskych výhod alebo podpory vrátane financovania a finančnej pomoci Európskym röntgenovým laserovým zariadením na princípe voľných elektrónov (EuXFEL), Zariadením pre antiprotónový a iónový výskum v Európe (FAIR) a Európskym centrom pre synchrotónové žiarenie (ESRF), ak sú takéto dary, hospodárske výhody alebo podpora vrátane financovania a finančnej pomoci založené na medzinárodných dohodách s vládou Ruskej federácie.“;

b) odsek 4 sa nahrádza takto:

„4. Dotknutý členský štát informuje ostatné členské štáty a Komisiu o všetkých povoleniach udelených podľa odseku 3 alebo 3a do dvoch týždňov odo dňa udelenia povolenia.“

11. V článku 3 ods. 4 sa písmeno e) nahrádza takto:

„e) pre civilné elektronické komunikačné siete, ktoré nie sú vo vlastníctve subjektu, ktorý je pod verejnou kontrolou alebo z viac ako 50 % vo verejnom vlastníctve;“

12. V článku 3a ods. 4 sa písmeno e) nahrádza takto:

„e) pre civilné elektronické komunikačné siete, ktoré nie sú vo vlastníctve subjektu, ktorý je pod verejnou kontrolou alebo z viac ako 50 % vo verejnom vlastníctve;“

13. Článok 4k sa mení takto:

a) odsek 3bb sa vypúšťa;

b) odsek 3bc sa nahrádza takto:

„3bc. Od 26. januára 2026 do 31. decembra 2026 sa zákazy uvedené v odsekoch 1 a 2 neuplatňujú na nákup alebo dovoz do Maďarska, pokiaľ ide o tovar s pôvodom v Rusku alebo vyvážaný z Ruska patriaci pod číselný znak KN 2901 10 00, za predpokladu, že tento tovar je určený na výlučné použitie v Maďarsku.“;

c) vkladá sa tento odsek:

„3bg. Pokiaľ ide o určité kovové rudy, kovy, chemikálie, sklenené výrobky, talový olej a časti a súčasti motorových vozidiel, zákazy uvedené v odsekoch 1 a 2 sa do 25. augusta 2026 nevzťahujú na plnenie zmlúv uzavretých pred 24. júlom 2026 alebo doplnkových zmlúv potrebných na plnenie takýchto zmlúv.“;

d) odsek 3cg sa vypúšťa;

e) odsek 5 sa nahrádza takto:

„5. Kvóty na objem dovozu stanovené v odsekoch 3ch, 3h a 4 tohto článku spravuje Komisia a členské štáty v súlade so systémom správy colných kvót stanoveným v článkoch 49 až 54 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2015/2447.“;

f) dopĺňa sa tento odsek:

„7. Únia prijme potrebné opatrenia na určenie príslušných položiek, na ktoré sa má tento článok vzťahovať.“

14. Článok 4m sa mení takto:

a) odsek 3ak sa vypúšťa;

b) v odseku 4a sa písmeno e) nahrádza takto:

„e) tovar patriaci pod číselné znaky KN 7615 10, 8414 51, 8414 60, 8422 30 a 8423 10“;

c) odsek 4g sa nahrádza takto:

„4g. Odchylne od odsekov 1 a 2 môžu príslušné orgány za podmienok, ktoré považujú za vhodné, povoliť vývoz a transfer tovaru patriaceho pod číselné znaky KN 8517 62 a 8523 52, ako sa uvádza v prílohe XXIII k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014, za predpokladu, že je určený pre civilné elektronické komunikačné siete, ktoré nie sú vo vlastníctve subjektu, ktorý je pod verejnou kontrolou, alebo ktorý je z viac ako 50 % vo verejnom vlastníctve.“

15. V článku 4o sa dopĺňa tento odsek:

„11. Odchylne od odsekov 1 a 2 môžu príslušné orgány členských štátov za podmienok, ktoré považujú za vhodné, povoliť nákup, dovoz alebo transfer ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XXV s pôvodom v Rusku alebo vyvážaných z Ruska, ako aj poskytovanie technickej pomoci, sprostredkovateľských služieb, financovania alebo finančnej pomoci alebo akýchkoľvek iných súvisiacich služieb po tom, ako zistia, že:

a) dotknutý tovar bol zaistený alebo skonfiškovaný orgánom členského štátu v priebehu vnútroštátneho správneho alebo súdneho konania;

b) dotknutý tovar zostáva pod účinnou kontrolou orgánov členského štátu alebo subjektu konajúceho v mene uvedených orgánov počas obdobia úschovy, riadenia a skladovania tovaru až do jeho možného predaja;

c) operácie uvedené v písmene b) nevedú priamo ani nepriamo k žiadnej platbe ani sprístupneniu finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov v prospech ruských fyzických alebo právnických osôb, subjektov alebo orgánov alebo osôb, subjektov alebo orgánov usadených v Rusku.“

16. V článku 4oa sa dopĺňa tento odsek:

„3. Príslušné orgány môžu za podmienok, ktoré považujú za vhodné, povoliť dovozcom, aby neposkytli dôkaz o krajine pôvodu ropy použitej na rafináciu výrobku v tretej krajine, ako sa uvádza v odseku 1 druhom pododseku, po tom, ako zistia, že:

a) dotknuté ropné výrobky sú určené na zásobovanie najvzdialenejšieho regiónu v zmysle článku 349 Zmluvy o fungovaní Európskej únie alebo zámorskej krajiny alebo územia pridružených k Únii v zmysle článku 198 uvedenej zmluvy;

b) z dôvodu osobitných geografických alebo logistických obmedzení či obmedzení dodávok, ktoré sú špecifické pre uvedené regióny, krajiny alebo územia, existuje dokázané riziko prerušenia alebo závažného narušenia dodávok ropných výrobkov, a

c) nie je k dispozícii žiadny alternatívny zdroj na zabezpečenie kontinuity dodávok do dotknutého regiónu alebo krajiny alebo na dotknuté územie za ekonomicky a logisticky únosných podmienok.“

17. Článok 4p sa mení takto:

a) v odseku 6b sa písmeno b) nahrádza takto:

„b) na prepravu alebo technickú pomoc, sprostredkovateľské služby, financovanie alebo finančnú pomoc v súvislosti s takouto prepravou výrobkov uvedených v časti A prílohy XII do tretích krajín uvedených v danej prílohe, a to počas obdobia stanoveného v uvedenej prílohe.“;

b) dopĺňajú sa tieto odseky:

„13. Povinnosť Komisie stanovená v odseku 12 tohto článku vrátane výpočtu priemernej trhovej ceny ruskej ropy za obdobie 22 týždňov, uverejnenie oznámenia o uvedenej priemernej trhovej cene a zmena prílohy XXVIII k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014 sa pozastavujú od 24. júla 2026 do 14. júla 2027.

14. Komisia do 15. januára 2027 na základe odhadov cien poskytnutých oprávnenými agentúrami poskytujúcimi informácie vypočíta priemernú trhovú cenu ruskej ropy za obdobie 22 týždňov, ktoré sa začína 25. júna 2026, a novo vypočítanú cenu oznámi Rade.

Rada na základe správy Komisie preskúma cenový strop a môže na základe spoločného návrhu vysokého predstaviteľa a Komisie rozhodnúť o zmene prílohy XXVIII k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014. Zmenený cenový strop sa uplatňuje od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci nadobudnutia účinnosti uvedenej zmeny prílohy XXVIII k nariadeniu (EÚ) č. 833/2014.

Ak Rada nerozhodne, v platnosti zostane uplatniteľný cenový strop.

Od 15. júla 2027 sa opätovne začne uplatňovať postup na zmenu cenového stropu pre ropu stanovený v odseku 12 tohto článku.“

18. V článku 4pb sa dopĺňa tento odsek:

„5. Odchylne od odseku 1 môžu príslušné orgány členských štátov za podmienok, ktoré považujú za vhodné, povoliť dočasné skladovanie ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XIII k tomuto rozhodnutiu na území Únie a ich prepustenie do colného režimu slobodné pásmo podľa článku 245 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 952/2013, ak má tovar pôvod v Rusku alebo sa vyváža z Ruska, a to po tom, ako zistia, že:

a) dotknutý tovar bol zaistený alebo skonfiškovaný orgánom členského štátu v priebehu vnútroštátneho správneho alebo súdneho konania;

b) dotknutý tovar zostáva pod účinnou kontrolou orgánov členského štátu alebo subjektu konajúceho v mene uvedených orgánov.“

19. Článok 4r sa mení takto:

a) v odseku 1 sa dátum „31. decembra 2026“ nahrádza dátumom „31. decembra 2027“;

b) v odseku 1a sa dátum „31. decembra 2026“ nahrádza dátumom „31. decembra 2027“;

c) v odseku 2 sa dátum „31. decembra 2026“ nahrádza dátumom „31. decembra 2027“;

d) v odseku 2a sa dátum „31. decembra 2026“ nahrádza dátumom „31. decembra 2027“.

20. Vkladá sa tento článok:

„Článok 4va

1. Každý predaj alebo iné dojednanie zahŕňajúce prevod vlastníctva tankera na prepravu LNG, ktorý patrí pod číselný znak KN ex 8901 20, do ktorejkoľvek tretej krajiny zo strany štátneho príslušníka členského štátu, fyzickej osoby s pobytom v členskom štáte alebo právnickej osoby, subjektu alebo orgánu, ktoré sú usadené v Únii, sa bezodkladne oznámi príslušným orgánom toho členského štátu, ktorého je vlastník plavidla občanom alebo v ktorom má vlastník plavidla pobyt alebo je usadený.

Oznámenie príslušnému orgánu obsahuje aspoň tieto informácie:

a) totožnosť predajcu a nákupcu;

b) v náležitých prípadoch zakladajúce listiny predajcu a nákupcu vrátane podielov a riadenia;

c) identifikačné číslo lode IMO pridelené plavidlu a

d) volací znak plavidla.

2. Dotknutý členský štát informuje ostatné členské štáty a Komisiu o každom oznámení podľa odseku 1 do jedného týždňa od oznámenia.

3. Na základe posúdenia informácií poskytnutých podľa odsekov 1 a 2, ktoré vykoná Komisia, Rada do 25. októbra 2026 preskúma, či by mal nadobudnúť účinnosť zákaz stanovený v odsekoch 4 až 9.

4. Odo dňa určeného Radou podľa odseku 10 sa akýmkoľvek štátnym príslušníkom členského štátu, akýmkoľvek fyzickým osobám s pobytom v členskom štáte a akýmkoľvek právnickým osobám, subjektom alebo orgánom usadeným v Únii sa zakazuje priamy alebo nepriamy predaj alebo iný prevod vlastníctva tankerov na prepravu skvapalneného zemného plynu (LNG), ktoré patria pod číselný znak KN ex 8901 20, akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Rusku alebo na použitie v Rusku.

5. V súlade s odsekom 4 každý štátny príslušník členského štátu, každá fyzická osoba s pobytom v členskom štáte a každá právnická osoba, subjekt alebo orgán usadené v Únii, ktorí priamo alebo nepriamo predávajú osobám, subjektom a orgánom v akejkoľvek tretej krajine alebo im inak prevádzajú vlastníctvo tankerov na prepravu LNG, ktoré patria pod číselný znak KN ex 8901 20:

a) úmerne k svojej povahe a veľkosti prijímajú vhodné kroky s cieľom identifikovať a posúdiť riziká ďalšieho odklonu k fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Rusku alebo na použitie v Rusku;

b) úmerne k svojej povahe a veľkosti vykonávajú vhodné politiky, kontroly a postupy na účinné zmiernenie a riadenie rizík uvedených v písmene a).

6. Fyzické a právnické osoby, subjekty alebo orgány uvedené v odseku 5, ktoré nadobúdajú tankery na prepravu LNG, poskytnú všetky informácie potrebné na vykonanie krokov uvedených v písmene a) uvedeného odseku.

7. Kroky uvedené v odseku 5 písm. a) vychádzajú zo všetkých relevantných informácií dostupných v čase predaja alebo prevodu.

8. Každý predaj alebo iné dojednanie zahŕňajúce prevod vlastníctva tankeru na prepravu LNG, ktorý patrí pod číselný znak KN ex 8901 20, do ktorejkoľvek tretej krajiny zo strany štátneho príslušníka členského štátu, fyzickej osoby s pobytom v členskom štáte alebo právnickej osoby, subjektu alebo orgánu, ktoré sú usadené v Únii, obsahuje písomný zmluvný zákaz akéhokoľvek ďalšieho predaja alebo prevodu plavidla akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Rusku alebo na použitie v Rusku.

9. Predaj alebo iné dojednanie uvedené v odseku 8 musí obsahovať aj písomné zmluvné ustanovenia, na základe ktorých strana z tretej krajiny nadobúdajúca plavidlo:

a) sa zaväzuje zohľadniť uvedený zákaz z odseku 8 vo všetkých ďalších predajoch alebo prevodoch, ktoré uskutoční, a

b) zaviaže nadobúdateľa plavidla pri ďalšom predaji alebo prevode, aby použil písomné zmluvné ustanovenia, ktoré sú rovnocenné s ustanoveniami požadovanými v odseku 8 a v tomto odseku.

10. Odseky 4 až 9 sa uplatňujú odo dňa nadobudnutia účinnosti nariadenia, ktoré má prijať Rada na základe návrhu vysokého predstaviteľa na základe posúdenia uvedeného v odseku 3, ktoré vykoná Komisia.“

21. V článku 4wa sa dopĺňajú tieto odseky:

„4. Zákazy uvedené v odsekoch 1, 2 a 3 tohto článku sa nevzťahujú na prepravu plavidlom alebo technickú pomoc, sprostredkovateľské služby, financovanie alebo finančnú pomoc v súvislosti s takouto prepravou výrobkov uvedených v časti B prílohy XII do tretích krajín uvedených v danej prílohe, a to počas obdobia stanoveného v uvedenej prílohe.

5. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 4, sa odsek 1 neuplatňuje do 25. júla 2027 a potom počas nasledujúcich období jedného roka, pokiaľ Rada v nadväznosti na ročné preskúmanie nerozhodne inak, na transfery a v relevantných prípadoch na nákupy súvisiace s uvedenými transfermi, ktoré sú určené do tretích krajín, ak sa transfer aj nákup vykonáva v rámci zmlúv uzavretých pred 24. februárom 2022, ktorých trvanie presahuje jeden rok a ktoré neboli po uvedenom dátume zmenené, pokiaľ sa takáto zmena neobmedzuje na:

a) zníženie zazmluvnených objemov;

b) zníženie cien a poplatkov v prípade kúpnych zmlúv;

c) zmenu doložiek o dôvernosti;

d) zmeny operačných postupov, ako sú komunikačné postupy;

e) zmeny adries zmluvných strán;

f) transfery zmluvných záväzkov medzi prepojenými podnikmi;

g) zmeny požadované v rámci súdnych alebo arbitrážnych konaní alebo

h) zmeny medzi vnútroštátnymi miestami dodania v prípade kúpnych zmlúv týkajúcich sa vnútrozemských krajín.

Dočasná výnimka zo zákazu uvedeného v odseku 1 tohto článku na transfery LNG, ako sa stanovuje v prvom pododseku tohto odseku, sa v danom roku uplatňuje len do výšky ročného objemu LNG s pôvodom v Rusku alebo vyvezeného z Ruska v roku 2025, ktorý prepravila fyzická alebo právnická osoba, subjekt alebo orgán uvedený v článku 13 nariadenia (EÚ) č. 833/2014 na základe existujúcich dlhodobých zmlúv tejto osoby, subjektu alebo orgánu, ako sa uvádza v prvom pododseku tohto odseku, bez ohľadu na ich miesto určenia. Fyzické alebo právnické osoby, subjekty a orgány, ktoré prepravujú LNG s pôvodom v Rusku alebo vyvážaný z Ruska do tretích krajín, nahlásia príslušné historické objemy príslušným orgánom členského štátu, v ktorom sú usadené, do 25. augusta 2026 a daný členský štát uvedené informácie bez zbytočného odkladu nahlási Komisii.

Opatrenia stanovené v tomto odseku sa pravidelne preskúmavajú.

Komisia do 25. júna 2027 a potom každých 12 mesiacov predloží Rade posúdenie opatrení stanovených v tomto odseku. Ak to Komisia považuje za opodstatnené, uvedené posúdenie sa môže predložiť skôr.

Rada na základe posúdenia Komisie každoročne bez zbytočného odkladu preskúmava fungovanie opatrení stanovených v tomto odseku, pokiaľ ide o ich hospodárske účinky a ciele tohto rozhodnutia.

Rada môže po svojom preskúmaní na základe návrhu vysokého predstaviteľa rozhodnúť o skrátení, predĺžení alebo ukončení dočasnej výnimky uvedenej v tomto odseku, pričom zohľadní účinnosť zákazu uvedeného v tomto článku, ako aj osobitnú situáciu určitých členských štátov a hospodársku situáciu fyzických alebo právnických osôb, subjektov a orgánov uvedených v článku 13 nariadenia (EÚ) č. 833/2014.

Fyzické alebo právnické osoby, subjekty a orgány uvedené v článku 13 nariadenia (EÚ) č. 833/2014, ktoré uskutočňujú transfer LNG s pôvodom v Rusku alebo vyvážaného z Ruska do tretích krajín alebo v súvislosti s týmto transferom nakupujú LNG s pôvodom v Rusku alebo vyvážaný z Ruska, oznámia do 25. augusta 2026 a potom každé tri mesiace príslušným orgánom členského štátu, v ktorom sú usadení, v súvislosti s každou dodávkou aspoň tieto informácie, ktoré sú k dispozícii pre transfer alebo nákup súvisiaci s uvedeným transferom a ktoré uvedený členský štát bez zbytočného odkladu oznamuje Komisii:

a) referenčné číslo nákladu alebo číslo nákladného listu;

b) číslo IMO plavidla, názov, vlajkový štát a typ dopravcu;

c) dátum, prístav a terminál pre nakládky a vykládky;

d) konečné miesto určenia;

e) naložený a vyložený objem;

f) trvanie zmluvy;

g) hodnota zmluvy za náklad a hrubé príjmy spojené s každou dodávkou;

h) meno kupujúceho a konečného príjemcu;

i) meno predajcu a odosielateľa.

Členské štáty a Komisia zabezpečia ochranu dôverných informácií získaných pri uplatňovaní tohto článku v súlade s právom Únie a príslušným vnútroštátnym právom.

Členské štáty a Komisia zabezpečia, aby sa stupeň utajenia utajovaných skutočností poskytovaných alebo vymieňaných podľa tohto článku neznižoval a aby sa takéto utajované skutočnosti neodtajňovali bez predchádzajúceho písomného súhlasu pôvodcu týchto utajovaných skutočností.“

22. Článok 4wb sa nahrádza takto:

„Článok 4wb

Od 1. januára 2027 sa zakazuje priamo alebo nepriamo poskytovať služby terminálov LNG akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Rusku alebo akejkoľvek právnickej osobe, subjektu alebo orgánu, ktoré z viac ako 50 % vlastní alebo priamo alebo nepriamo kontroluje ruský občan alebo právnická osoba, subjekt alebo orgán v Rusku.

Zakazuje sa udržiavať po 1. januári 2027 v platnosti zmluvy týkajúce sa služieb vzťahujúcich sa na LNG, ktoré sú zakázané podľa tohto článku.“

23. V článku 4x ods. 2 sa dopĺňajú tieto písmená:

„h) poskytujú služby plavidlám uvedeným v písmenách a) až g), ako sú tankovanie paliva a služby remorkérov, alebo

i) vykonávajú transfery z lode na loď s plavidlami určenými podľa písmen a) až h).“

24. V článku 5d sa odsek 5 nahrádza takto:

„5. Členské štáty informujú Radu, Island, Lichtenštajnsko, Nórsko a Švajčiarsko o všetkých prípadoch porušenia povinnosti uvedenej v odseku 1.“

25. Vkladá sa tento článok:

„Článok 5f

1. Krátkodobé víza sa zamietnu žiadateľom, ktorí od 24. februára 2022 pôsobia alebo pôsobili v aktívnej službe v ozbrojených silách Ruskej federácie alebo v akýchkoľvek polovojenských skupinách, skupinách spojených s armádou alebo neregulárnych ozbrojených skupinách, ktoré sú spojené s ruskou vládou, sú pod jej kontrolou alebo konajú pod jej vedením, pokiaľ uvedení žiadatelia priamo prispeli k útočnej vojne Ruska proti Ukrajine prostredníctvom bojových operácií. Žiadosti sa zamietnu z dôvodu hrozby pre verejný poriadok alebo vnútornú bezpečnosť alebo hrozby pre medzinárodné vzťahy ktoréhokoľvek z členských štátov.

2. Odsek 1 sa neuplatňuje v prípadoch, keď sa členský štát domnieva, že vstup na jeho územie alebo prechod cezeň je potrebný na humanitárne účely, z dôvodu národného záujmu alebo vzhľadom na medzinárodné záväzky, a neuplatňuje sa vo vzťahu k žiadateľom, ktorí predložia presvedčivý dôkaz o tom, že sú disidenti ozbrojených síl Ruskej federácie alebo akýchkoľvek skupín uvedených v tomto odseku alebo dezertérmi z nich. V takýchto prípadoch sa udelí vízum s obmedzenou územnou platnosťou. Takéto vízum je platné na území udeľujúceho členského štátu. Výnimočne môže byť platné na územiach viacerých členských štátov, ak s tým každý z takýchto členských štátov súhlasí.

3. Odsek 1 tohto článku sa vykonáva v súlade s pravidlami a postupmi stanovenými v príslušnom vízovom regulačnom rámci, najmä v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009 (*), a bez toho, aby boli tieto pravidlá a postupy dotknuté.

4. Rada na návrh vysokého predstaviteľa rozhodne o nadobudnutí účinnosti opatrení stanovených v tomto článku za podmienky, že sa prijali potrebné opatrenia umožňujúce vykonávanie uvedených opatrení, a vo vhodných prípadoch aj vo vzťahu k príslušnému vízovému regulačnému rámcu.

(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009 z 13. júla 2009, ktorým sa ustanovuje vízový kódex Spoločenstva (vízový kódex) (Ú. v. EÚ L 243, 15.9.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj).“

26. V článku 7 sa odsek 4 nahrádza takto:

„4. Odchylne od odseku 1 môžu príslušné orgány na základe osobitného posúdenia jednotlivého prípadu do 31. decembra 2027 povoliť uspokojenie nároku, ktorý si uplatní niektorá z osôb, subjektov a orgánov, ktoré sú uvedené v odseku 1 písm. b), za podmienok, ktoré príslušné orgány považujú za vhodné, a po tom, ako určia, že uspokojenie nároku je nevyhnutne potrebné na divestície z Ruska alebo ukončenie obchodných činností v Rusku.“

27. Do článku 7a sa dopĺňa tento odsek:

„3. V členskom štáte sa neuzná, nesplní ani nevykoná žiadny súdny príkaz, zákaz, úľava, rozsudok alebo iné súdne alebo správne rozhodnutie podľa článku 248.1 alebo článku 248.2 kódexu rozhodcovského konania Ruskej federácie alebo rovnocenných ruských právnych predpisov, alebo odvodené z uvedených ustanovení, alebo vydané ruským súdom alebo orgánom podľa akéhokoľvek iného ruského právneho predpisu Ruskej federácie, podľa ktorého je osoba uvedená v článku 13 písm. c) alebo d) nariadenia (EÚ) č. 833/2014 zodpovedná, či už na základe zmluvy, alebo deliktu alebo na inom právnom základe, alebo ktorým vzniká, priamo alebo nepriamo, akýkoľvek nárok, právo či údajná povinnosť voči takejto osobe, a to aj v rámci insolvenčného alebo konkurzného konania, konania o reštrukturalizácii alebo analogického konania, v súvislosti s akoukoľvek zmluvou alebo transakciou, ktorých plnenie bolo priamo alebo nepriamo, úplne alebo čiastočne dotknuté opatreniami uloženými podľa tohto rozhodnutia.“

28. Článok 8c sa nahrádza takto:

„*Článok 8c*

Rada, konajúc jednomyseľne na základe článkov 29 a 30 Zmluvy o Európskej únii, zmení prílohy I, II, III, IV, V, VI, VIII, IX, X, XI, XIV, XVI, XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII, XXIX a XXX.“

29. Prílohy k rozhodnutiu 2014/512/SZBP sa menia v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 23. júla 2026

Za Radu

predseda

T. BYRNE

PRÍLOHA

Rozhodnutie 2014/512/SZBP sa mení takto:

1. V prílohe IV:

a) záznam 581 sa nahrádza takto:

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
„581.	SFT LLC Meno/názov v miestnom jazyku: Общество с Ограниченной Ответственностью «СФТ» (ООО «СФТ») známy/-a/-e aj ako: Limited Liability Company SFT; CFT; OOO SFT; Obshchestvo S Ogranichennoi Otvetstvennostyu SFT	Adresa (-y): 115114, Moscow, Zamoskvorechye Municipal District, Kozhevnicheskaya Str., 10, Building 1, Russian Federation Telefón: +7 (495) 995-71-08 Webové sídlo: https://cftech.ru/ E-mail: info@cftech.ru Registračné číslo: 7725842590 (DIČ/INN)	18.12.2023“;

b) dopĺňajú sa tieto záznamy:

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
„922.	LLC NTK Meno/názov v miestnom jazyku: ООО НТК	Addresa: Room 3, Building 1, Lenin Avenue 21, 428003 Cheboksary, Chuvash Republic, Ruská federácia Registračné číslo: 1215232483 (INN)	24.7.2026
923.	Asialink Logistics LLC známy/-a/-e aj ako: Asialink Logistics LLC Asialink Shanghai Intl Logistics Co. Ltd Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Азиялинк Логистикс	Adresy: Office 250, Floor 3, Butlerova Str. 17, 117342 Moscow, Ruská federácia; Office 229, Sheremetyevskoye Highway 6K, 141426 Khimki, Moscow Oblast, Ruská federácia Telefón: +8 800 222 75 52 Webové sídlo: https://asi-log.com; https://asialink-logistics.com Email: request@asi-log.com Registračné číslo: 9728024860 (INN)	24.7.2026

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
924.	LLC Korvet SPB Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Корвет СПБ	Adresa: Office 79, Building B, Ivana Fomina Str. 6, 194295 Saint Petersburg, Ruská federácia Telefón: +7 812 2143858 Webové sídlo: http://corvetspb.ru Email: info@corvetspb.ru Registračné číslo: 7802537882 (INN)	24.7.2026
925.	Pixel Devices Limited	Adresa: 16/F, New Hennessey Tower, 263 Hennessey Road, Wanchai, Hongkong Telefón: +852 3959 8125 Webové sídlo: http://pixel-devices.com Email: info@pixel-devices.com Registračné číslo: 2569276 (DIČ); 68097356 (BRN)	24.7.2026

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
926.	Mastel Makina Ithalat Ihracat Limited Sirketi	Adresy: No. 9, Block A, Selenium Retro 9, Chobancheshme e5 No. 16/1, Atakoy 7-8-9-10 District, 34203 Bakirkoy, Istanbul, Turecká republika; No. 18/20/1 Beyazit Mahallesi Kalcilar Sokak, 34126 Fatih, Istanbul, Turecká republika Telefón: +90 501 000 00 47 Webové sídlo: https://www.mastelmakina.com Email: info@mastelmakina.com Registračné číslo: 145225-5	24.7.2026
927.	LLC TMK známy/-a/-e aj ako: LLC Trademicrocomponent Meno/názov v miestnom jazyku: ООО ТМК; ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ТРЕЙДМИКРОКОМПОНЕНТ	Adresa: Room V, Office 25b, Building 13, Floor 8, Akademika Koroleva Str., Municipal District Ostankinsky, 129515, Moscow, Ruská federácia Telefón: +7 985 6823802 Webové sídlo: www.tmc-msc.ru Email: info.@tmc-msc.ru Registračné číslo: 9717092033 (INN)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
928.	LLC KB LIS známy/-a/-e aj ako: LLC CB Lis Meno/názov v miestnom jazyku: ООО КБ Лис	Adresa: Office 511, 17 Vsevolozhsky Avenue, 188640 Vsevolozhsk, Leningrad Oblast, Ruská federácia Telefón: +7 812 2141287 Webové sídlo: http://kblis.ru Email: sales@kblis.ru Registračné číslo: 4706059162 (INN)	24.7.2026
929.	RLVT Tula známy/-a/-e aj ako: LLC Russian Laboratory of Air Transport; Russian Air Transport Laboratory LLC; LLC Russkaya Laboratoriya Vozdushnogo Transporta Meno/názov v miestnom jazyku: ООО РЛВТ	Adresa: Office 3, Building 3d, Ryazanskaya Str., 300026, Tula Oblast, Tula City, Ruská federácia Telefón: +7 953 9599991 Email: company@ovod71.ru Registračné číslo: 7100027464 (INN); 1227100012369 (OGRN)	24.7.2026

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
930.	OKB Astron známy/-a/-e aj ako: OKB Astron JSC; JSC Optical and Mechanical Design Bureau Astron; AO OKB ASTRON Meno/názov v miestnom jazyku: АО ОКБ Астрон	Adresy: Room 3, Artema Str. 2b, 283086 Donetsk City, Donetsk Temporarily Occupied Territory, Ukrajina; Parkovaya St. 1, 140080 Lytkarino, Moscow Oblast, Ruská federácia Telefón: +7 495 2151382; +7 495 2151379 Webové sídlo: https://astrohn.ru/ Email: info@astrohn.ru Registračné číslo: 5027224977 (INN)	24.7.2026
931.	Xiefeng (HK) Int'l Electronics Ltd. Meno/názov v miestnom jazyku: 攜豐(香港)國際電子有限公司	Adresa: Room A, 3/F, Wing Tat Commercial Building, 121-125 Wing Lok Str., Sheung Wan, Hongkong Registračné číslo: 37624249 (BRN); 1108242 (DIČ)	24.7.2026
932.	Corp-Link International Forwarding Ltd. Meno/názov v miestnom jazyku: 聯盈國際物流有限公司	Adresa: Flat A1, 2/F Wing Cheung Industrial Building, 58-70 Kwai Cheong Road, Hongkong Webové sídlo: www.corplink-logistics.com Registračné číslo: 50664436 (BRN); 1336155 (DIČ)	24.7.2026

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
933.	Dalian Unimatic Trading Co. Ltd. známy/-a/-e aj ako: Dalian Youmante Trading Co. Ltd Meno/názov v miestnom jazyku: 大连尤曼特贸易有限公司	Adresa: Room 321-01, 3rd Floor, No. 199 Zhuangda Road, Changsheng Str., Zhuanghe City, Dalian City, Liaoning Province, Čínska ľudová republika Registračné číslo: 91210283MAC567EQ70 (USCC)	24.7.2026
934.	Altegrity LLC Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Альтегрити	Adresa: Office 1TS, Building 11, 4th Magistralnaya Str., Khoroshevsky Municipal District, 123308 Moscow, Ruská federácia Telefón: +7 495 9847144 Registračné číslo: 7716619740 (INN); 5087746394269 (OGRN)	24.7.2026

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
935.	Shenzhen Yilian Technology Development Co. Ltd Meno/názov v miestnom jazyku: 深圳市易连科技开发有限公司	Adresa: Floor 6, Building 5, Rundongsheng Industrial Zone 467, Xixiang Section of National Highway 107, Longteng Community, Xixiang Subdistrict, Bao'an District, 518100 Shenzhen, Guangdong Province, Čínska ľudová republika Telefón: +86 13392854255 Webové sídlo: https://www.e-lines.cn/ Email: info@e-lines.cn Registračné číslo: 91440300061413490Q (USCC)	24.7.2026
936.	KCONE International Trade Ltd. Meno/názov v miestnom jazyku: 鯤宸國際貿易有限公司	Adresa: Room 101A, 1/F Genplas Industrial Building, 56 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hongkong Registračné číslo: 75088396 (BRN); 3256373 (DIČ)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
937.	Alfatrex Dis Ticaret Limited Sirketi	Addesa: Ataköy 7. 8. 9. 10. Kısım Mahallesi, Çobançeşme E5 Yanyol Caddesi, No:22/1, Nef22 A Blok, Daire No: 227, 34158 Bakırköy, Istanbul, Turecká republika Webové sídlo: www.alfatrex.com.tr Registračné číslo: 411319-5	24.7.2026
938.	Guangzhou Feiren Logistics Co. Ltd. známy/-a/-e aj ako: Feiren Logistics (Guangzhou) Co. Ltd Meno/názov v miestnom jazyku: 广州市飞仁物流有限公司	Adresy: Room 106, 1st Floor, Dishen Warehouse, No. 221 Tongjia Road, Tongde Str., Baiyun District, 510405 Guangzhou, Čínska ľudová republika Telefón: +86 36513456 Registračné číslo: 91440101687679653R (USCC)	24.7.2026

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
939.	LLC Exima MSK známy/-a/-e aj ako: Eksima MSK Meno/názov v miestnom jazyku: ООО ЭКСИМА МСК	Adresa: Apartment 64, Building 1, Gorbunova Str. 17, Mozhaisky Municipal District, 121596 Moscow, Ruská federácia Telefón: +7 495 5454686 Webové sídlo: https://exima-msk.com/ Email: info@exima-msk.com Registračné číslo: 9731097379 (INN), 1227700483350 (OGRN)	24.7.2026
940.	Newton-ITM LLC známy/-a/-e aj ako: Nyuton-ITM; Neyuton ITM; LLC Neyuton ITM; Engineering Center SDM LLC Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Ньютон-Итм	Adresy: Room 4N/3, Office 303, Building 31, Mira Avenue 102, 129626, Moscow, Ruská federácia; Workshop 11a, Tsentralnaya Str., 81 Novoseltsovo Village, Mytishchi, Moscow, Ruská federácia Telefón: +7 495 280 05 88 Webové sídlo: https://www.newton-itm.com/ Email: newton-itm@newton-itm.com; info@newton-itm.com Registračné číslo: 5032295067 (INN)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
941.	JSC Elekond známy/-a/-e aj ako: JSC Elecond Meno/názov v miestnom jazyku: АО Элекон д	Adresa: Kalinina Str. 3, 427968 Sarapul, Ruská federácia Telefón: +7 341 4729989; +7 341 4729977 Webové sídlo: https://elecond.ru/ Email: elecond-market@elcudm.ru Registračné číslo: 1827003592 (INN)	24.7.2026
942.	LLC Uralshina známy/-a/-e aj ako: LLC Ural Tire Plant; Uralskii Shinnyi Zavod Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Уралшина	Adresa: Building 76, Blagodatskaya Str., Yekaterinburg, 620087, Sverdlovsk Oblast, Ruská federácia Telefón: +7 343 2641200; +7 343 2641256; +7 343 2641119 Webové sídlo: https://uralshina.ru/ Email: shina@uralshina.ru; sbit@uralshina.ru; snab@uralshina.ru; rabota@uralshina.ru Registračné číslo: 6674134107 (INN)	24.7.2026

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
943.	LLC Metall Service Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Металл Сервис	Adresa: Apartment 1, 60 Eletskaya Str., Tambov, 392009, Tambov Oblast, Ruská federácia Telefón: +7 800 200 68 21 Webové sídlo: https://mc24.ru/ Email: info@mc24.ru Registračné číslo: 6829008267 (INN)	24.7.2026
944.	LLC PE-5 známy/-a/-e aj ako: LLC Polyezny Element-5 Meno/názov v miestnom jazyku: ООО ПЭ-5	Adresa: Block 1, Building 1, 2nd Karacharovskaya Str., 109202, Moscow, Ruská federácia Webové sídlo: www.pe-5.ru Registračné číslo: 9721206357 (INN)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
945.	LLC NPP Inject známy/-a/-e aj ako: LLC Research and Production Enterprise Inject , Nauchno-Proizvodstvennoe Predpriyatie Inzhekt Meno/názov v miestnom jazyku: ООО НПП „Инжект“	Adresa: Office 1, Building 3a, Elmashevskaya Str., Saratov, 410033, Saratov Oblast, Ruská federácia Webové sídlo: https://nppinject.ru/ Registračné číslo: 6453142068 (INN)	24.7.2026
946.	Chongqing Giaero Electrical Co. Ltd známy/-a/-e aj ako: Chongqing Guihang Electrical Appliance Co., Ltd Meno/názov v miestnom jazyku: 重庆贵航电器有限公司	Adresy: No 68 Kecheng Road, Jiulongpo District, 400039 Chongqing, Čínska ľudová republika; No 99 Kecheng Road, Jiulongpo District, 400039 Chongqing, Čínska ľudová republika Telefón: +86 02368646608 Webové sídlo: https://cqguihang.com/ Email: guihangcq@163.com Registračné číslo: 91500107345943637F (USSC)	24.7.2026

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
947.	Coskunoz Alabuga LLC Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Джошкуноз Алабуга	Adresa: Building 4/2, Sh-2 Str. (Alabuga Special Economic Zone), Yelabuga City, Yelabuga Municipal District, Republic of Tatarstan, 423601, Ruská federácia Telefón: +7 85557 53434 Webové sídlo: https://www.coskunoz.ru Email: alabuga@coskunoz.ru Registračné číslo: 1646033764 (INN)	24.7.2026
948.	SSC Alabuga LLC Meno/názov v miestnom jazyku: ООО СМЦ Алабуга	Adresa: Building 4/5, Sh-2 Str. (Alabuga Special Economic Zone), Yelabuga City, Yelabuga Municipal District, Republic of Tatarstan, 423601, Ruská federácia Telefón: +7 85557 53434 Registračné číslo: 1646043603 (INN)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
949.	CETS LLC známy/-a/-e aj ako: CETS LLC Coskunoz Engineering & Technological Solutions Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Джетс	Adresa: Office 14, 5 Universitetskaya Str., Innopolis, 420500, Ruská federácia Telefón: +7 85557 53434 Webové sídlo: https://www.cets.ru/eng/ Email: info@cets.ru Registračné číslo: 1683001288 (INN)	24.7.2026
950.	AAA China Limited známy/-a/-e aj ako: Shenzhen Wanma International Freight Forwarding Co., Ltd.	Adresa: Room 1201, Baihuo Plaza West Building, No. 3020 Shennan Road E, 518001 Shenzhen, Čínska ľudová republika Telefón: +86 755 82192157 Webové sídlo: https://www.aaalogisticsgroup.com/ Registračné číslo: 91440300570016397Q (USCC)	24.7.2026

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
951.	Shenzhen Wanma International Freight Forwarding Co., Ltd. známy/-a/-e aj ako: AAA China Limited Meno/názov v miestnom jazyku: 深圳市万马国际货物运输代理有限公司	Adresa: Room 1201, Baihuo Plaza West Building, No. 3020 Shennan Road E, 518001 Shenzhen, Čínska ľudová republika Telefón: +86 755 82192157 Webové sídlo: https://www.aaalogisticsgroup.com/ Registračné číslo: 91440300MA5GJRFX36 (USCC)	24.7.2026
952.	Vik Test LLC Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Вик Тест	Adresa: Volokolamskoye Shosse 116, Building 1, Floor 2, Room 261, 125371 Moscow, Ruská federácia Telefón: +7 499 3908869 Webové sídlo: http://viktest.ru/ Email: info@viktest.ru Registračné číslo: 7726383596 (INN)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
953.	JSC Tyazhmash Meno/názov v miestnom jazyku: АО Тяжмаш	Adresa: Building 13, Gidroturbinnaya Str., Syzran, 446010, Samara Oblast, Ruská federácia Telefón: +7 8464 378109; +7 8464 378999; +7 8464 977577 Webové sídlo: https://tyazhmash.com/en/ Email: info@tyazhmash.com Registračné číslo: 6325000660 (INN)	24.7.2026
954.	Luoyang Shennai Import & Export Trading Co., Ltd. Meno/názov v miestnom jazyku: 洛阳申耐进出口贸易有限公司	Adresy: Room 1101, Building 2, Beihang Science and Technology Pack, Jiudu West Road, High-tech Zone, Luoyang, Čínska ľudová republika; Block 302, Building 39, Area B3, China (Henan) Pilot Free Trade Zone (FZT), Luoyang, Čínska ľudová republika Telefón: +86 13837997923 Webové sídlo: https://www.luoyangsndl.cn/lianxi/ Email: luoyangsndl@163.com Registračné číslo: 91410300MA46U5JD4J (USCC)	24.7.2026

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
955.	Suzhou Goodwill Machinery Equipment Co. Ltd. známy/-a/-e aj ako: Suzhou Gedewei Machinery Equipment Co., Ltd.; Suzhou Godeway Machinery Equipment Co. Ltd. Meno/názov v miestnom jazyku: 苏州歌得维机械设备有限公司	Adresa: 21 Xiexin Road, New District, Suzhou City, 215163, Jiangsu Province, Čínska ľudová republika Telefón: +86 189 12765130 Webové sídlo: http://goodwillme.cn Email: info@goodwillme.cn Registračné číslo: 91320505MA1WT5KL9D (USCC)	24.7.2026
956.	Zepto Microwave and Chip Devices Assembly LLP	Adresa: Plot No. Cp 09, Sector 08, Manesar, Gurugram, 122052, Haryana, Indická republika Webové sídlo: http://zeptomicrowave.com/contact.php Email: support@zeptomicrowave.com; richagarg@zeptomicrowave.com Registračné číslo: AAJ-2354 (Trade Register Number)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
957.	Dalian Unitech Trading Co. Ltd. známy/-a/-e aj ako: Dalian Unitek Trading Co., Ltd , Dalian Unitec Trading Co., Ltd Meno/názov v miestnom jazyku: 大连尤尼泰克贸易有限公司	Adresa: 38A-34, Fuqian Road, Yangjia Manchu Township, Wafangdian city, Liaoning Province, Dalian City, Čínska ľudová republika Registračné číslo: 91210242MACN44NL0X (USCC)	24.7.2026
958.	ZENIT LLC Meno/názov v miestnom jazyku: ООО Зенит	Adresa: Building 7, Room 529, Dimitrova Avenue, Novosibirsk, 630132, Ruská federácia Telefón: +7 916 6726258 Registračné číslo: 7708317135 (INN)	24.7.2026
959.	Nova Proekt LLC známy/-a/-e aj ako: Nova Project LLC Meno/názov v miestnom jazyku: Нова проект Жоопкерчилиги чектелген коому	Adresa: Ibraimov Str. 115, Sverdlov District, 720001, Bishkek, Kirgizská republika Registračné číslo: 00908202210145 (TIN)	24.7.2026

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
960.	JSC Trek Meno/názov v miestnom jazyku: АО Трэк	Adresa: Office 54, Room 1, Building 1-n, Aleksandra Matrosova Str., Saint Petersburg, 194100, Ruská federácia Registračné číslo: 7731374420 (INN)	24.7.2026
961.	Yiwu Weishuo Import and Export Co., Ltd. Meno/názov v miestnom jazyku: 义乌市卫硕进出口有限公司	Adresa: Floor 30, Suite B, Bingwang Road, 3004-1, Jinhua, 321000, Čínska ľudová republika Registračné číslo: 91330782MA7L2R37X9 (USCC)	24.7.2026
962.	Interlink Freight Agency LLC	Adresa: Office CMT1070, Cargo Village, Cargo Mega Terminal, Dubai International Airport, Dubai, Spojené arabské emiráty Telefón: +971 55 7910800 Webové sídlo: https://interlinkgulf.com/ Email: info@interlinkgulf.com Registračné číslo: 1028186 (DIČ)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
963.	LLC Rama Group Meno/názov v miestnom jazyku: Рама Групп жоопкерчилиги чектелген коому	Adresa: Gogol Str. 28, Sverdlov District, 720021, Bishkek, Kirgizská republika Registračné číslo: 02002202310071 (TIN)	24.7.2026
964.	Shisan Ltd. známy/-a/-e aj ako: Shisan LLC Meno/názov v miestnom jazyku: Шисан жоопкерчилиги чектелген коому	Adresa: Gogol Str. 28, Sverdlov District, 720021, Bishkek, Kirgizská republika Registračné číslo: 02207202210262 (TIN)	24.7.2026
965.	RBG Solutions FZE Meno/názov v miestnom jazyku: آر بي جي للحلول م م ح	Adresa: Business Centre, Sharjah Publishing City Free Zone, Sharjah, Spojené arabské emiráty Registračné číslo: 4203387.01 (License No.)	24.7.2026

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
966.	TOO TauKZ známy/-a/-e aj ako: TOO TawKZ; TauKZ LLP; TawKZ LLP Meno/názov v miestnom jazyku: Товарищество с ограниченной ответственностью „TayKZ“	Adresa: Building 19, Amangeldi Imanov Str., Baikonur District, 10005 Astana City, Kazašská republika Telefón: +7 7021041735 Webové sídlo: www.taw.kz Email: sales@taw.kz Registračné číslo: 230540019530 (identifikačné číslo spoločnosti)	24.7.2026
967.	JSC Berg AB Meno/názov v miestnom jazyku: АО Берг АБ	Adresy: 12th Floor, Sadovniki Str. 2, 115487 Moscow, Ruská federácia; Unit 2, Building 1, Sadovniki Str. 4, 115487 Moscow, Ruská federácia Telefón: +7 495 2233070 Webové sídlo: https://bergab.ru/ Email: skf@bergab.ru; bergab@yandex.ru Registračné číslo: 7725237190 (INN)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
968.	KBR Tekhnologii TOO známy/-a/-e aj ako: KBR Technologies LLP Meno/názov v miestnom jazyku: ТОО КБР-ТЕХНОЛОГИИ	Adresa: Ul. G. Musrepova Str. 34B Petropavl, Kazašská republika Telefón: +7 7773256532 Registračné číslo: 220540015774 (identifikačné číslo spoločnosti)	24.7.2026
969.	Falcon Toolings	Adresa: 205-1 and 2, Kuttai Thottam, Kalapatti, 641048 Coimbatore, Tamil Nadu, Indická republika Telefón: +91 422 2666156 Webové sídlo: https://www.falcontoolings.in/; https://www.falcontoolings.com/ Email: sales@falcontoolings.com Registračné číslo: 33AAAFF7255L1ZC (GST No)	24.7.2026

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
970.	Suvari Global Endustriyel Ekipmanlar İthalat İhracat Ticaret Limited Şirketi	Adresa: Summer Park Sitesi A D13, No. 8A Oba Mahallesi, 225 Sokak, Alanya, 07400, Antalya, Turecká republika Registračné číslo: 26722 (Trade Register Number), 7881047729 (TIN)	24.7.2026
971.	Uzay Group Dis Ticaret Limited Sirketi známy/-a/-e aj ako: Uzay Group Havacilik Ve Dis Ticaret Limited Sirketi	Adresa: Akbati Avm A Blok D:314 No:6 Koza Mahallesi 1655, Sokak Esenyurt, 34538 Istanbul, Marmara, Turecká republika Telefón: +90 212 8525355 Webové sídlo: www.uzaygroup.com.tr Email: info@uzaygroup.com.tr Registračné číslo: 985592 (trade register number (Istanbul Merkez))	24.7.2026

Číslo	Meno/Názov	Identifikačné údaje	Dátum zaradenia na zoznam
972.	CJSC Marine Bridge and Navigation Systems Meno/názov v miestnom jazyku: АО МОРСКИЕ НАВИГАЦИОННЫЕ СИСТЕМЫ	Adresa: 19 Promyshlennaya Str., 198095 Saint-Petersburg, Ruská federácia Telefón: +7 812 3203840 Webové sídlo: https://mnsspb.ru/ Email: mns@mnsspb.ru Registračné číslo: 7805013333 (INN)	24.7.2026“

2. V prílohe VIII sa dopĺňajú tieto záznamy:

Názov právnickej osoby, subjektu alebo orgánu	Dátum začatia uplatňovania
„Joint Stock Company Commercial Bank Energobank	13.8.2026
Joint Stock Company Bank Finservice	13.8.2026
Commercial Bank Moskommertsbank	13.8.2026
Joint Stock Company Ingo Bank	13.8.2026
Joint Stock Company Realist Bank	13.8.2026
Joint Stock Company Bank United Capital	13.8.2026
Joint Stock Company Togliattikhimbank	13.8.2026
Limited Liability Company Cifra Bank	13.8.2026
Joint Stock Company Databank	13.8.2026
Joint Stock Commercial RosDorBank	13.8.2026
Public Joint Stock Company YUG-Invest Bank	13.8.2026
Joint Stock Company Auto Finance Bank	13.8.2026
Commercial bank Renaissance Credit (Limited Liability Company)	13.8.2026
Public Joint Stock Company Commercial Bank Primorye	13.8.2026
Public Joint Stock Company Transcapitalbank	13.8.2026
Joint Stock Company Bank National Standard	13.8.2026

Názov právnickej osoby, subjektu alebo orgánu	Dátum začatia uplatňovania
Public Joint Stock Company National Bank Trust	13.8.2026
Public Joint Stock Company Chelindbank	13.8.2026
Joint Stock Company Koshelev-Bank	13.8.2026
Joint Stock Commercial Bank International Financial Club - MFK Bank	13.8.2026
Joint Stock Commercial Bank Unistream	13.8.2026
Joint Stock Company SPB Bank	13.8.2026
Joint Stock Company Gazenergobank	13.8.2026
Public Joint Stock Company Commercial Bank Center-Invest	13.8.2026
Joint Stock Company Commercial Bank Modulbank	13.8.2026
Limited Liability Company Bank Round	13.8.2026
Joint Stock Commercial Bank Agropromcredit	13.8.2026
Joint Stock Company Bank Accept	13.8.2026
Joint Stock Company Interprogressbank	13.8.2026
Joint Stock Commercial Bank Forshtadt	13.8.2026
Joint Stock Company Belgorodsotsbank	13.8.2026
Limited Liability Company CMRBank	13.8.2026
Joint Stock Company Credit Ural Bank	13.8.2026“

3. Príloha XII sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA XII

Časť A – Zoznam výrobkov a tretích krajín podľa článku 4p ods. 6b písm. b)

Rozsah výnimky	Dátum začatia uplatňovania	Dátum uplynutia platnosti
„Lodná preprava ropy patriacej pod číselný znak KN 2709 00 v zmesi s kondenzátom pochádzajúcej z projektu Sakhalin-2 (Сахалин-2), nachádzajúceho sa v Rusku, do Japonska, technická pomoc, sprostredkovateľské služby, financovanie alebo finančná pomoc súvisiaca s takouto prepravou	5. decembra 2022	31. marca 2028

Časť B – Zoznam výrobkov a tretích krajín podľa článku 4wa ods. 4

Rozsah výnimky	Dátum začatia uplatňovania	Dátum uplynutia platnosti
Lodná preprava skvapalneného zemného plynu patriaceho pod číselný znak KN 2711 11 00 pochádzajúceho z projektu Sakhalin-2 (Сахалин-2), nachádzajúceho sa v Rusku, do Japonska, technická pomoc, sprostredkovateľské služby, financovanie alebo finančná pomoc súvisiaca s takouto prepravou	24. júla 2026	31. marca 2028
Lodná preprava skvapalneného zemného plynu patriaceho pod číselný znak KN 2711 11 00 pochádzajúceho z projektu Sakhalin-2 (Сахалин-2), nachádzajúceho sa v Rusku, do Kórejskej republiky, technická pomoc, sprostredkovateľské služby, financovanie alebo finančná pomoc súvisiaca s takouto prepravou	24. júla 2026	31. marca 2028 “

4. Príloha XIV sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA XIV

Zoznam tovaru a technológií a krajín podľa článku 5a“

5. Príloha XVI sa mení takto:

a) záznam 629 sa nahrádza takto:

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
„629.	STORMBRINGER (ex KRITI VIGOR)	9290397	článok 4x ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XIII alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.4.2026“;

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

b) dopĺňajú sa tieto záznamy:

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
„652.	ALEKSEY KOSYGIN	9904546	Článok 4x ods. 2 písm. c): sú prevádzkované spôsobom, ktorý prispieva k opatreniam alebo politikám, resp. podporuje opatrenia alebo politiky zamerané na využívanie, rozvoj alebo expanziu odvetvia energetiky v Rusku vrátane energetickej infraštruktúry	24.7.2026
653.	ANAYA	9326885	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
654.	LUCH	9317315	Článok 4x ods. 2 písm. c): sú prevádzkované spôsobom, ktorý prispieva k opatreniam alebo politikám, resp. podporuje opatrenia alebo politiky zamerané na využívanie, rozvoj alebo expanziu odvetvia energetiky v Rusku vrátane energetickej infraštruktúry	24.7.2026
655.	DAKAR	9251743	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026
656.	PALLADA	9250050	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
657.	SOLSTRAUM	9157014	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026
658.	ERIDAN	9157002	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026
659.	G.ROSSINI	9156981	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
660.	KORD ARCTIC	9036272	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026
661.	KORSAKOV	8724793	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026
662.	ABRAU	9422964	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
663.	BELLARIS	9332614	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026
664.	FLINT WIND	9314179	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026
665.	ZHUO YUAN	9408683	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
666.	DAPHNE V	9321677	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026
667.	YEHOPE	9243320	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026
668.	VASILY SURIKOV	9645023	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
669.	PORT OLYA-3	9481910	Článok 4x ods. 2 písm. a): prepravujú tovar a technológie používané v sektore obrany a bezpečnosti z Ruska alebo do Ruska, na použitie v Rusku alebo na účely vedenia vojny Ruska na Ukrajine	24.7.2026
670.	MIDVOLGA-3	9735141	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026
671.	ORENBURG	9687992	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
672.	PIONEER	9255282	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026
673.	ANDREY PERVOZVANNIY	9255268	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026
674.	AKKORD	9259599	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
675.	ADMIRAL	9274446	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026
676.	KUMANA	9809538	Článok 4x ods. 2 písm. h): poskytujú služby plavidlám uvedeným v písmenách a) až g), ako sú tankovanie paliva a služby remorkérov	24.7.2026
677.	BILAL BEY	8984848	Článok 4x ods. 2 písm. h): poskytujú služby plavidlám uvedeným v písmenách a) až g), ako sú tankovanie paliva a služby remorkérov	24.7.2026

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
678.	BEBEK-E	7808401	Článok 4x ods. 2 písm. h): poskytujú služby plavidlám uvedeným v písmenách a) až g), ako sú tankovanie paliva a služby remorkérov	24.7.2026
679.	LADY JASMINE	1031537	Článok 4x ods. 2 písm. h): poskytujú služby plavidlám uvedeným v písmenách a) až g), ako sú tankovanie paliva a služby remorkérov	24.7.2026
680.	OCEAN FORTUNE 18	1064493	Článok 4x ods. 2 písm. h): poskytujú služby plavidlám uvedeným v písmenách a) až g), ako sú tankovanie paliva a služby remorkérov	24.7.2026
681.	VIRENT	9332171	Článok 4x ods. 2 písm. b): prepravujú ropu alebo ropné výrobky uvedené v prílohe XIII alebo nerastné produkty, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používajú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
682.	ABINSK	9303869	článok 4x ods. 2 písm. d): sú prevádzkované spôsobom, ktorý prispieva k opatreniam alebo politikám, resp. podporuje opatrenia alebo politiky, ktoré podkopávajú alebo ohrozujú základné ekonomické potreby alebo potravinovú bezpečnosť Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského obilia, alebo ktoré podkopávajú alebo ohrozujú zachovávanie kultúrneho dedičstva Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského tovaru kultúrnej hodnoty	24.7.2026
683.	ALEXANDER NEVSKIY	9356610	článok 4x ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XIII alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026
684.	IRTYSH	9664976	článok 4x ods. 2 písm. d): sú prevádzkované spôsobom, ktorý prispieva k opatreniam alebo politikám, resp. podporuje opatrenia alebo politiky, ktoré podkopávajú alebo ohrozujú základné ekonomické potreby alebo potravinovú bezpečnosť Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského obilia, alebo ktoré podkopávajú alebo ohrozujú zachovávanie kultúrneho dedičstva Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského tovaru kultúrnej hodnoty	24.7.2026

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
685.	KRASNODAR	9296781	článok 4x ods. 2 písm. d): sú prevádzkované spôsobom, ktorý prispieva k opatreniam alebo politikám, resp. podporuje opatrenia alebo politiky, ktoré podkopávajú alebo ohrozujú základné ekonomické potreby alebo potravinovú bezpečnosť Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského obilia, alebo ktoré podkopávajú alebo ohrozujú zachovávanie kultúrneho dedičstva Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského tovaru kultúrnej hodnoty	24.7.2026
686.	SANRAYZ	8862935	článok 4x ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XIII alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026
687.	SVYATOI KNYAZ VLADIMIR	9838864	článok 4x ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XIII alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
688.	ALBEDO	9213313	článok 4x ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XIII alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026
689.	PERUN	9582776	článok 4x ods. 2 písm. d): sú prevádzkované spôsobom, ktorý prispieva k opatreniam alebo politikám, alebo podporuje opatrenia alebo politiky, ktoré podkopávajú alebo ohrozujú základné ekonomické potreby alebo potravinovú bezpečnosť Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského obilia	24.7.2026
690.	IRKUTSK	9419084	článok 4x ods. 2 písm. d): sú prevádzkované spôsobom, ktorý prispieva k opatreniam alebo politikám, alebo podporuje opatrenia alebo politiky, ktoré podkopávajú alebo ohrozujú základné ekonomické potreby alebo potravinovú bezpečnosť Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského obilia	24.7.2026

	Názov plavidla	Číslo IMO	Dôvody zaradenia	Dátum začatia uplatňovania
691.	DAMAS WAVE	8915299	článok 4x ods. 2 písm. d): sú prevádzkované spôsobom, ktorý prispieva k opatreniam alebo politikám, alebo podporuje opatrenia alebo politiky, ktoré podkopávajú alebo ohrozujú základné ekonomické potreby alebo potravinovú bezpečnosť Ukrajiny, ako napríklad preprava ukradnutého ukrajinského obilia	24.7.2026
692.	TAVIAN	9147447	článok 4x ods. 2 písm. b): preprava ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XIII alebo nerastných výrobkov, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa z Ruska vyvážajú, a používanie neregulárnych a vysokorizikových prepravných praktík, ako sa stanovuje v rezolúcii Valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026“

6. Prílohe XVIII sa mení takto:

a) vypúšťa sa tento záznam:

	Názov právnickej osoby, subjektu alebo orgánu	Nadobudnutie účinnosti
„8.	Yelo Bank (Azerbajdžan)	14.5.2026“;

b) dopĺňa sa tento záznam:

	Názov právnickej osoby, subjektu alebo orgánu	Nadobudnutie účinnosti
„9.	CJSC Eco-Islamic Bank (Kyrgyzstan)	13.8.2026“

7. Príloha XIX sa mení takto:

a) do časti A (Zoznam úverových a finančných inštitúcií a subjektov poskytujúcich služby kryptoaktív alebo platobné služby usadených mimo Únie, ktoré závažným spôsobom maria účel zákazov stanovených v tomto rozhodnutí, rozhodnutí 2014/145/SZBP, nariadení (EÚ) č. 833/2014 a nariadení (EÚ) č. 269/2014) sa dopĺňajú tieto záznamy:

Názov právnickej osoby, subjektu alebo orgánu	Nadobudnutie účinnosti
„Rapira	23.8.2026
Aifory Pro (Sooty Ltd.)	23.8.2026
ABCeX (Nueva Cryptologia S.A.S DE C.V.)	23.8.2026
WhiteBird	23.8.2026
NoOnecrypto INC.	23.8.2026

Názov právnickej osoby, subjektu alebo orgánu	Nadobudnutie účinnosti
Tradex (Brightum LLC)	23.8.2026
Monease Ltd	23.8.2026
BitPapa	23.8.2026
Exnode, Exnode Pay (Arvix)	23.8.2026
HTX (HUOBI GLOBAL SA)	23.8.2026
EXMO Ltd	23.8.2026
Chinggis Khaan Bank	13.8.2026
Sberbank India	13.8.2026
India VTB	13.8.2026
A7 Nigeria	13.8.2026
A7 Africa	13.8.2026
PilotFinance Ltd	13.8.2026“;

b) názov časti C sa nahrádza takto:

„Časť C – Zoznam právnických osôb, subjektov alebo orgánov usadených mimo Únie, ktoré závažným spôsobom maria účel zákazov stanovených v článkoch 4o, 4p a 4x tohto rozhodnutia“;

c) do časti C (Zoznam právnických osôb, subjektov alebo orgánov usadených mimo Únie, ktoré závažným spôsobom maria účel zákazov stanovených v článkoch 4o, 4p a 4x tohto rozhodnutia) sa dopĺňajú tieto záznamy:

Názov právnickej osoby, subjektu alebo orgánu	Nadobudnutie účinnosti
„Vistula Delta Global FZE	13.8.2026
Estrella Integrated FZE	13.8.2026
Linglong Trading Group FZE	13.8.2026
Arcadia International FZE	13.8.2026
Nexus Oil Trading FZCO	13.8.2026“

8. Príloha XXI sa mení takto:

a) do časti A (Zoznam prístavov a plavebných komôr v Rusku) sa dopĺňajú tieto záznamy:

	Meno/Názov	Dôvody zaradenia	Dátum uplatňovania
„8.	Olya	článok 1af ods. 1 písm. a): na transfer bezpilotných vzdušných prostriedkov (UAV) alebo riadených striel alebo súvisiacich technológií alebo ich komponentov v záujme podpory útočnej vojny Ruska proti Ukrajine	24.7.2026
9.	Vysotsk	článok 1af ods. 1 písm. c): na námornú prepravu ropy alebo ropných výrobkov uvedených v prílohe XIII, ktoré majú pôvod v Rusku alebo sa vyvážajú z Ruska plavidlami, ktoré uplatňujú neregulárne a vysokorizikové prepravné praktiky stanovené v rezolúcii valného zhromaždenia Medzinárodnej námornej organizácie A.1192(33)	24.7.2026“;

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

b) do časti B (Zoznam letísk) sa dopĺňajú tieto záznamy:

	Meno/Názov	Dôvody zaradenia	Dátum uplatňovania
„7.	Sheremetyevo Airport	článok 1af ods. 2 písm. b): na prepravu tovaru a technológií používaných v sektore obrany a bezpečnosti z Ruska alebo do Ruska, na použitie v Rusku alebo na účely vedenia vojny Ruska na Ukrajine	24.7.2026
8.	Ulyanovsk-Vostochny Airport	článok 1af ods. 2 písm. b): na prepravu tovaru a technológií používaných v sektore obrany a bezpečnosti z Ruska alebo do Ruska, na použitie v Rusku alebo na účely vedenia vojny Ruska na Ukrajine	24.7.2026
9.	Rostov-on-Don Platov Airport	článok 1af ods. 2 písm. b): na prepravu tovaru a technológií používaných v sektore obrany a bezpečnosti z Ruska alebo do Ruska, na použitie v Rusku alebo na účely vedenia vojny Ruska na Ukrajine	24.7.2026
10.	Mineralnye Vody Airport	článok 1af ods. 2 písm. b): na prepravu tovaru a technológií používaných v sektore obrany a bezpečnosti z Ruska alebo do Ruska, na použitie v Rusku alebo na účely vedenia vojny Ruska na Ukrajine	24.7.2026“;

c) dopĺňa sa táto časť:

„Časť D – Zoznam rafinérií v Rusku a v tretích krajinách iných ako Rusko

	Názov	Dôvody zaradenia	Deň uplatňovania
1.	Kulevi Oil Refinery, Gruzínsko	článok 1af ods. 2a písm. a): na spracovanie alebo rafináciu ropy alebo na spracovanie alebo zmiešavanie ropných výrobkov uvedených v prílohe XIII, alebo nerastných produktov, ktoré majú pôvod v Rusku článok 1af ods. 2a) písm. b): používaná spôsobom, ktorého cieľom je uľahčiť porušovanie, obchádzanie alebo iné závažné marenie ustanovení tohto rozhodnutia alebo rozhodnutia 2014/145/SZBP, 2014/386/SZBP alebo (SZBP) 2022/266 alebo nariadenia (EÚ) č. 269/2014, (EÚ) č. 692/2014, (EÚ) č. 833/2014 alebo (EÚ) 2022/263, alebo sa do takéhoto porušovania, obchádzania a marenia zapojiť	25.1.2027“

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

9. Dopĺňa sa táto príloha:

„PRÍLOHA XXX

Zoznam krajín podľa článku 1bc“